



72527 - 101

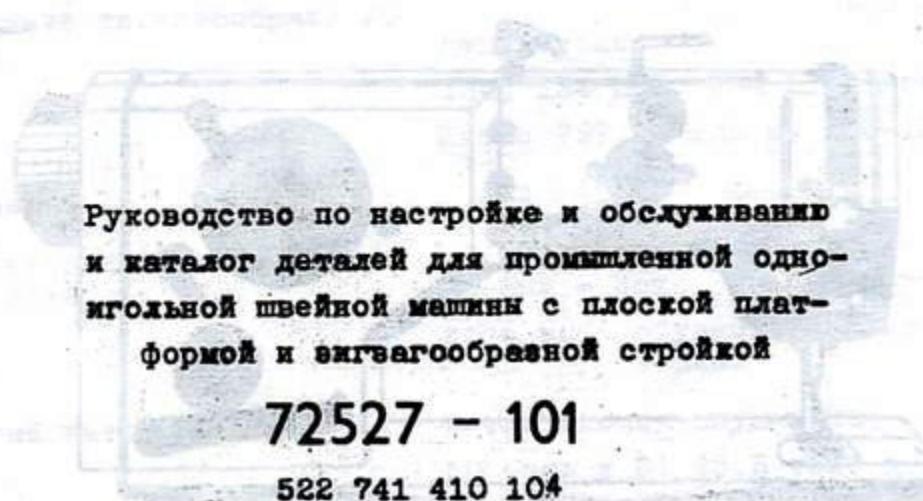
www.promelectroavtomat.ru

**INSTRUCTIONS FOR ADJUSTMENT AND SERVICING
AND LIST OF PARTS FOR SINGLE NEEDLE FLAT
BED ZIGZAG INDUSTRIAL SEWING MACHINE**

72527 - 101

522 741 410 105

Бондаревский завод с широким ассортиментом металлоизделий и инструментов
предлагает Вам промышленные



Руководство по настройке и обслуживанию
и каталог деталей для промышленной одно-
игольной швейной машины с плоской плат-
формой и зигзагообразной стройкой

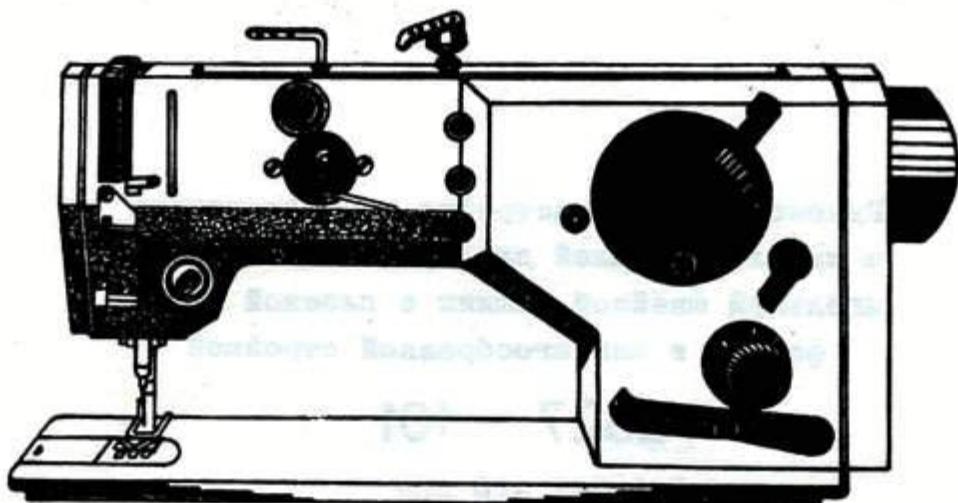
72527 - 101

522 741 410 104

Промышленная одноигольная швейная машина с плоской платформой
и зигзагообразной стройкой

522 741 410 104

72527 - 101



Использование

Машина предназначена в первую очередь для пошива обуви, стачивания задников и подкладок, прошивания языков, теплых домашних туфель, декоративной строчки обуви и т.п.

Она с успехом применяется для стачивания различных кожаных и текстильных деталей и галантерейной промышленности.

Технические данные

| | |
|---|---|
| Скорость шитья | + до 3400 стежков в минуту в зависимости от обрабатываемого материала, применяемых ниток и ширины зигзагообразного стежка |
| Длина стежка | до 5 мм в обоих направлениях |
| Ширина зигзагообразного стежка | до 10 мм |
| Положение зигзакообразного стежка | центральное |
| Вид иглы | 134, 134 LR, 134 LRG, ном. 100-130 Шметц 797 сг-сгнном. 100-130 |
| Челнок | 251 |
| Толщина сшиваемого материала | до 3мм - кожа до 5 мм - обувной текстильный материал |
| Швейный материал | нитки хлопчатобумажные: 50 текс x 3; 35,5 текс x 3; 29,5 текс x 3; 25 текс x 3; 20 текс x 3 нитки синтетические: Бенера 25 текс x 1 x 2 25 текс x 1 x 3 5 мм - ручным рычагом 7 мм - коленным рычагом |
| Подъем лапки | 265 x 120 мм |
| Проходное пространство | от электродвигателя 0,4 квт; 3 x 380/220 В |
| Стойка | стандартная, из стальных профилей |
| Масса головки машины | 33,5 кг |
| Масса стойки | 68 кг |
| + во время шитья синтетическими нитками необходимо умеренно снижать скорость шитья, применяя дополнительное оборудование 203. | |

Техническое описание

Промышленная одноигольная швейная машина 72527 - машина с плоской платформой и с зигзагообразной строчкой для стачивания

кожаных и текстильных деталей. Она шьет двухниточным челночным стежком. Горизонтально установленный вращательный челнок приводится в действие от нижнего вала с помощью зубчатой передачи, помещенной в коробке передач. Привод от верхнего вала к нижнему осуществляется с помощью приводной ленты. Подача машины производится в обеих направлениях. Направлением шитья управляют при помощи рычага обратного хода или левой педали. Ширина стежка настраивается рычагом на передней стороне стойки рукава, длина плавно настраивается поворотной кнопкой. Подъем лапки производится ручным или коленным рычагами. Главные узлы нагруженных механизмов опираются на подшипники качения. Смазка машины — групповая, фитильная, с автоматической смазкой челнока. Машина поставляется без освещения с возможностью монтирования подвесного освещения рабочего пространства.

Дополнительное оборудование и его использование

| Торговое обозначение | Номер заказа | Наименование |
|----------------------|-----------------|---|
| 201 | 522 792 112 010 | Вмонтированная моталка комплектная |
| 202 | 522 791 400 019 | Направляющая для стачивания деталей |
| 203 | 522 791 995 039 | Шкив для скорости шитья 2500 стежков в минуту при использовании синтетических ниток |
| 204 | 522 791 947 001 | Приспособление установки |
| 205 | 522 791 149 001 | Добавочный аппарат для обметки краев |
| 295 | 522 791 995 014 | Пробка для закрытия отверстия для монтирования моталки |
| 299 | 522 794 222 006 | Подвесное освещение рабочего пространства |

Дополнительные приспособления поставляются только по особому заказу.

Изготовитель:

Минерва Босковице,
Акционерное общество

Таблица технологического использования машин 72527-101,-105

(предписанное комбинирование материалов, игл и ниток)

| операция материал | материал | нитки | иглы 134 134LR,LRG 797сфсф | ширина зигзаго- образного стежка | число оборота | примечание |
|---|--|---|-------------------------------------|---|------------------|---|
| сплавление деталей зиг- загообразным стежком | кожа тонкая, кожа крупного рогатого скота, коврики, толщина 0,6 – 2,0 мм | х/б 20 текс х 3 25 текс х 3 | № метр. 100 | до 6 мм | до 3400 | |
| | кожа средней твердости, бокс, толщина 0,9 – 2,5 мм | 25 текс х 3 29,5 текс х 3 | 110 | до 10 мм | до 3000 | |
| | кожа средней твердости свинья кожа | 35,5 текс х 3 130 | 120 130 | до 6 мм | до 2500 | пониженное каче- ство связывания стежка снизу-при- менять нитку на о- дин номер тоньше |
| текстильный обувной | манчестр, саржа, мелтон, толщина до 3,5 мм | 20 текс х 3 25 текс х 3 29,5 текс х 3 | 100 110 | до 10 мм | до 3400 | |
| | материал для верха обуви, войлок, микадо, мелтон толщина до 6 мм | 35,5 текс х 3 50 текс х 3 | 120 130 | до 10 мм | до 2500 | пониженное каче- ство связывания стежка снизу- при- менять нитку на о- дин номер тоньше |
| синтетичес- кий | сint. кожа, барекс, цола- тен, толщина до 2 мм | полиэфир 25 текс х 1 х 2 | 100 | до 10 мм | до 2500 | |
| | сint. кожа, барекс, цола- тен, толщина до 3 мм | полиэфир 25 текс х 1 х 3 | 110 | до 6 мм | до 2500 | |
| | сint., текстил, цолатек толщина до 5 мм | полиэфир 25 текс х 1 х 3 | 120 | до 6 мм | до 2500 | |

Во время шитья синтетическими нитками при высоких скоростях из-за нагревания иглы происходит оплавление нитки, ее разрывание и пропуск стежков. Улучшить шитье можно, например, снижая число оборотов с использованием дополнительного приспособления 203 или более пригодных игл, т. е. хромированных. Дальнейшее улучшение шитья синтетическими нитками, особенно при обработке синтетических материалов, можно достичь, уменьшая трение между иглой, материалом и нитками — смазыванием синтетических ниток. Для смазки применяются пасты, масла и эмульсии, которые подаются к месту шитья с помощью швейных ниток. Эти смазочные вещества не служат для охлаждения иглы, но они предохраняют их от остатков расплавки или клея. Доказано, что значительное улучшение достигается применением силиконовых эмульсий или масел. Их наносят, намачивая шпули с нитками в масле или протягиванием нитки через войлочную направляющую, на которую накапывают масло или эмульсию. Недостатком метода является возможность появления пятен на шиваемой детали.

Во время шитья синтетическими нитками необходимо настроить натяжное устройство верхней нитки на самое малое напряжение, однако такое, при котором обеспечено надежное провязывание ниток. Наибольшее влияние на качество шитья оказывают индивидуальные характеристики швейных ниток. Швейные свойства нитки придают ее структура и исполнение.

Приведенная выше таблица служит для определения возможности комбинирования отдельных параметров машины и технологических условий, чтобы достичь оптимального качества шитья.

Руководство по обслуживанию машины

А. Общие указания

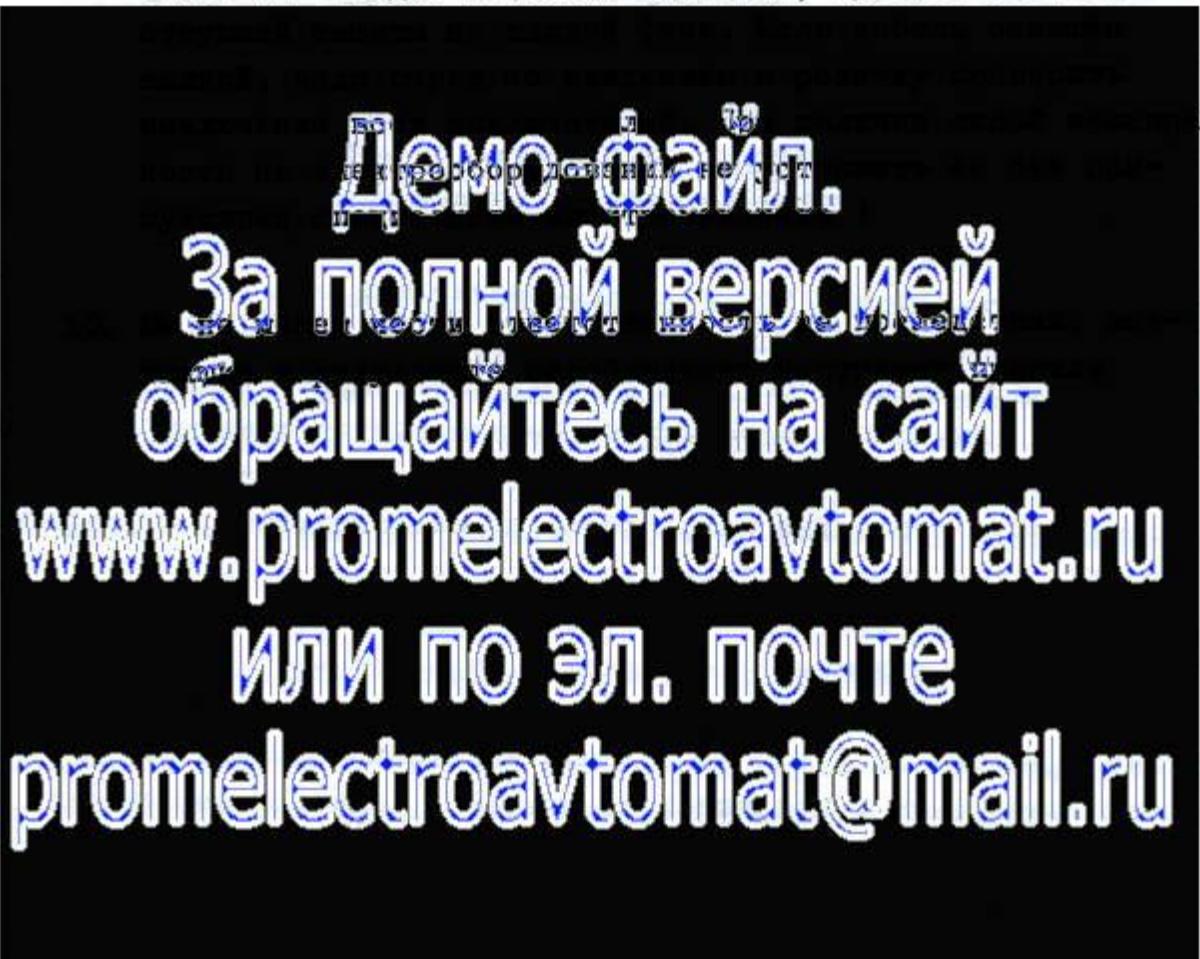
- 1/ Прочтите внимательно настоящее руководство и действуйте в соответствии с ним.
- 2/ Во время транспортировки и распаковки машины руководствуйтесь надписями и маркировкой на упаковке.
- 3/ О повреждении машины во время транспортировки немедленно из-



ные детали и части электрооборудования тщательно очищаются и просматриваются. Дефектные и изношенные детали ремонтируются или заменяются на новые.

- 8/ Соблюдайте правила техники безопасности ! Не чистите машину и не устраняйте дефекты во время ее работы ! Не снимайте кожухи и другое оборудование техники безопасности !

9. Электрооборудование машины поддерживать в неправном, безопасном состоянии в соответствии с правилами электротехники и техники безопасности. Если машина оснащена штепсельной вилкой, то перед введением ее в розетку необходимо всегда убеждаться в том, что все выключатели выключены. Подводящий кабель сечением $4 \times 1 \text{ мм}^2$ входит в состав поставки, требует соответ-



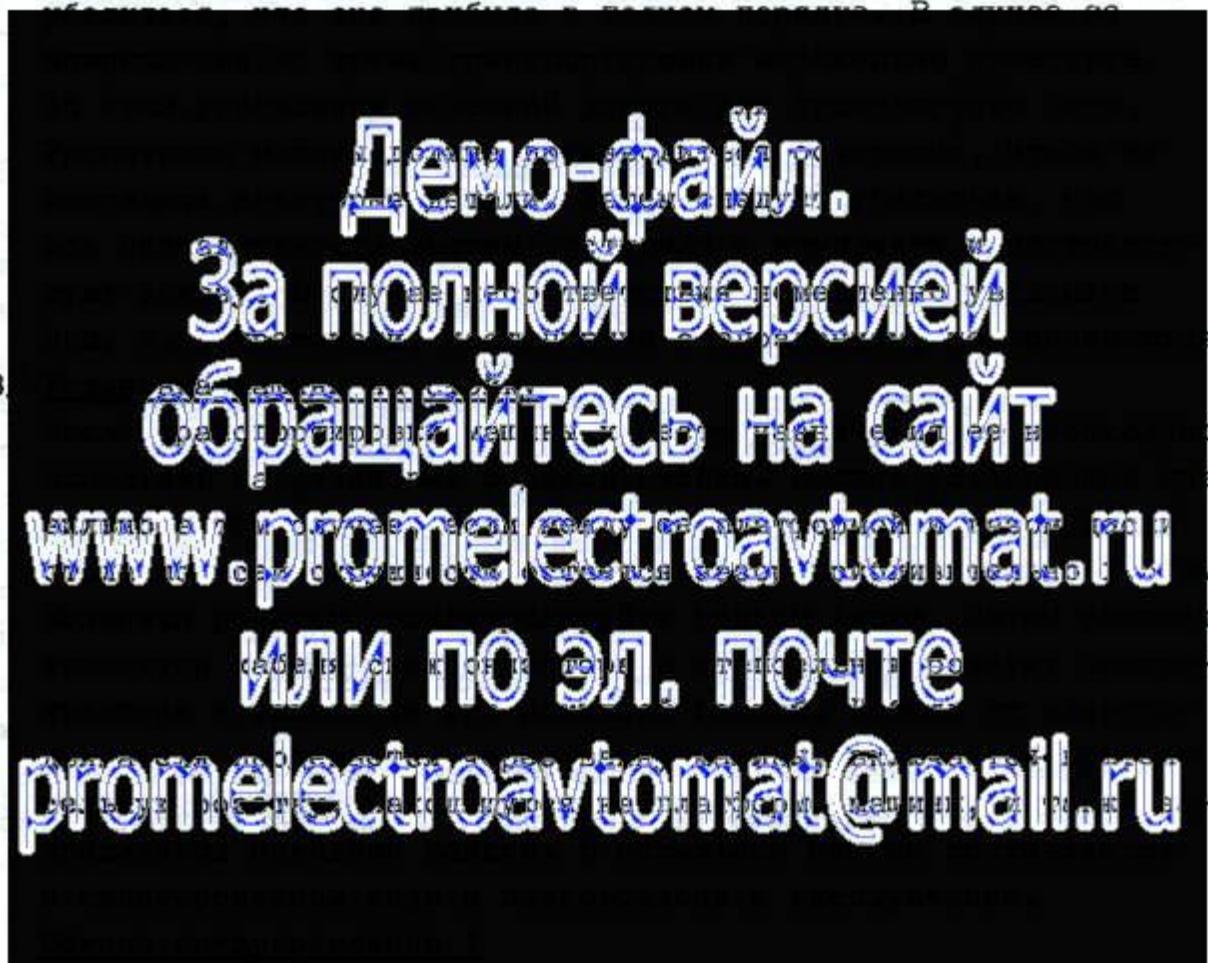
Б. Упаковка и распаковка машины, ее чистка и смазка

1/ Упаковка машины

Рукав машины помещен в индивидуальном ящике, стойка упакована в клетке или в отдельном ящике /при тяжелых климатических условиях/.

2/ Распаковка машины

Во время приемки машины на вокзале или на предприятии надо



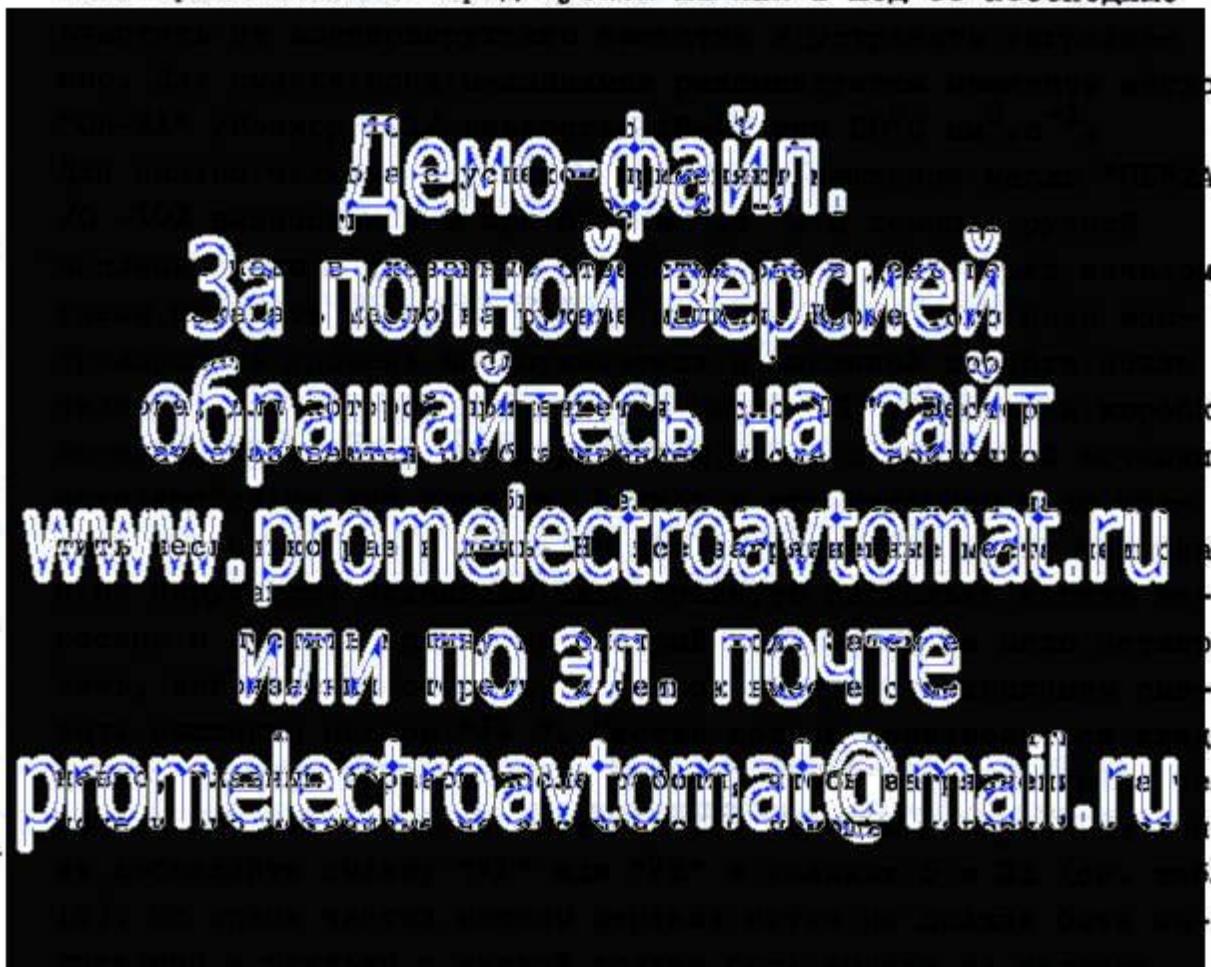
Во время соединения головки машины со стойкой необходимо тщательно следить за тем, чтобы она была установлена на ту стойку, на которой машина прирабатывалась. Поэтому необходимо контролировать номера стойки и головки, чтобы они соответствовали номеру стойки, указанному на контрольной карте, прилагаемой к головке.

4/ Установка и прикрепление стойки с машиной

Машина вместе со стойкой образует единое целое и не требует прикрепления к полу. В случае неровности пола положение машины можно стабилизировать лапой стойки, снабженной установочным винтом.

5/ Чистка и смазка машины (рис. 1)

После распаковки и перед пуском машины в ход ее необходимо



Раз в неделю надо тщательно очистить машину от всех загрязнений и застывшего масла.

6/ Регулировка смазывания челнока (рис. 2)

Количество подаваемого масла для смазывания челнока регулируется поворотом регулировочной цапфы 1 с помощью отвертки в диапазоне 0 - MAX. т.е. в левую сторону - против направления вращения часовых стрелок. Цапфа находится на торцевой стенке масляной коробки под платформой. Во время настройки указателя цапфы в нулевое положение гарантирован минимальный

подвес масла к челноку и поэтому не может возникнуть его заедание. После ввода машины в эксплуатацию необходимо регулярно контролировать уровень масла в масляной коробке возле челнока и в масляной коробке на рукаве машины.

Внимание !

Начиная шить после длительного перерыва /утром перед сменой/, рекомендуем сбрызгнуть масло с челнока, запустив машину на холостой ход или прошить несколько стежков /приблизительно

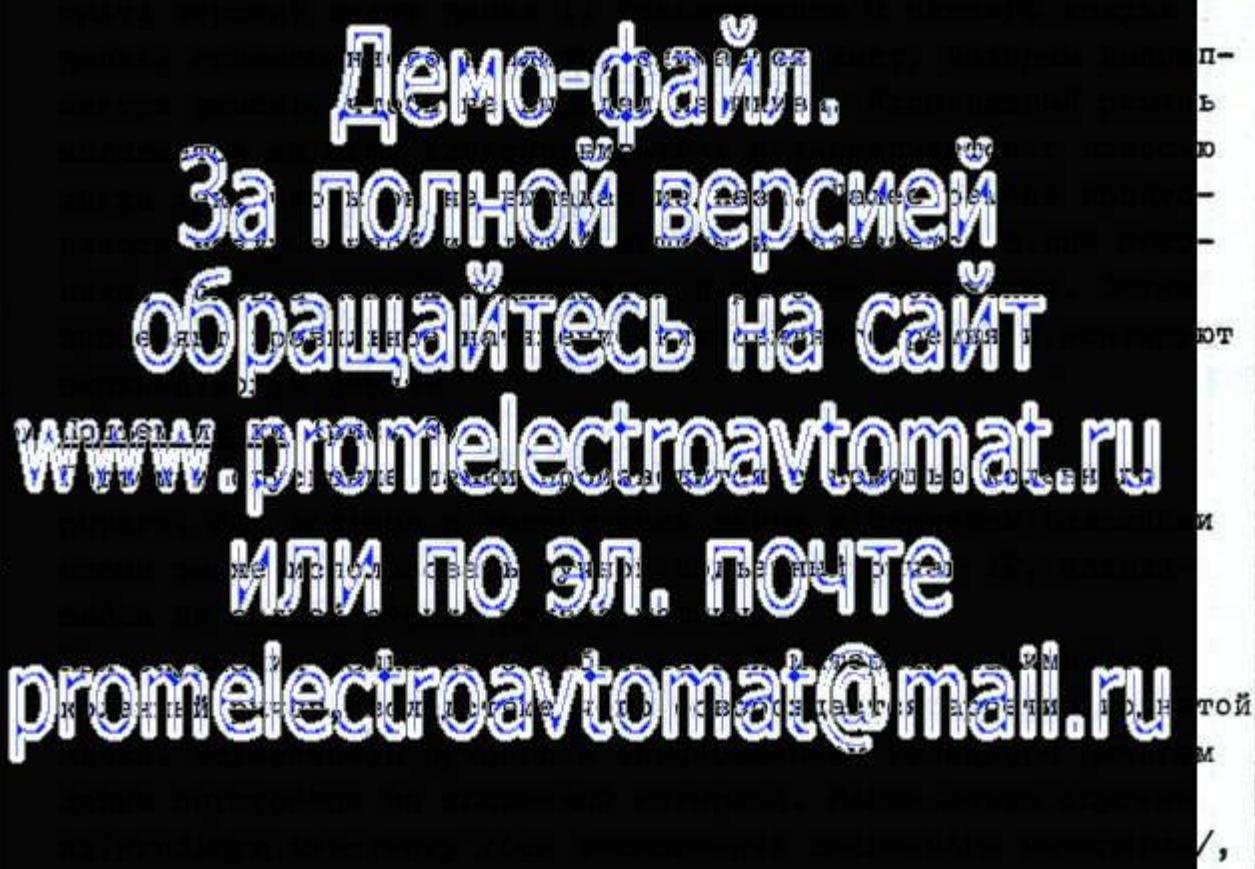


рону. Если нет, надо вынуть вилку приводного кабеля из штепсельной розетки и переключить приводной кабель на вилке или на клеммной доске электродвигателя. Ни в коем случае шкив не должен вращаться в обратном направлении.

4/ Клиновидный ремень и его натяжение (рис. 10)

Натяжение клиновидного ремня можно производить перемещением электродвигателя в пазу его державки, ослабив два крепежных болта. Соответствующее натяжение ремня обеспечивает полную

производительность машины и минимальные потери. Напряжение клиновидного ремня контролируется его умеренным прдавливанием посередине расстояния между маховиком и шкивом. При правильном натяжении ремня его прогибание равно приблизительно 20 мм. Слишком большое натяжение ремня снижает производительность машины, повышает расход электроэнергии и износ подшипников. При демонтаже клиновидного ремня поступают следующим образом:



ни в коем случае нельзя пускать ход машины.

6/ Иглы и нитки

Для машины применяются иглы системы 134 и 134LR нормальных номеров, иглы Шметц системы 797 циф-циф номер 100-130. Ввиду высокой производительности машины и в связи с этим большому нагреву игл рекомендуется применять хромированные иглы. Номер применяемых игл зависит от толщины нитки, которая должна проходить свободно через ушко иглы. Рекомендуем выбирать более тонкие иглы, обеспечивающие свободный проход

www.promelectroavtomat.ru

нитки через ее ушко и одновременно частично преодолевающее вытягивание нитки из ушка после ее отрезки при последующем шитье. Главный показатель для выбора толщины иглы - толщина сшиваемого материала. Здесь следует руководствоваться правилом, что во время шитья более толстого материала надо выбирать более высокий номер иглы. При выборе тоньшеиглы (в соответствии с толщиной сшиваемого материала) игла слишком быстро вырывается из материала, на-

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

вставлять иглу, когда игловодитель находится на самом большом расстоянии от игольной пластиинки. Ослабляется крепление винта 8 на нижней части игловодителя, и в него вставляется игла до упора так, чтобы ее длинный пазок находился впереди (по направлению к швее). Прохождение конца стержня иглы на дно игольного отверстия можно контролировать в поперечном отверстии игловодителя. Вставленная таким образом игла закрепляется поворотом винта. Перед установкой новой иглы необходимо проверить, чтобы она была ровной и после вставки

проходила центром игольного отверстия в игольной пластинке. Ни в коем случае не применяйте иглы случайные. Они всегда должны соответствовать роду сшиваемой детали и толщине нитки.

8/ Заправка верхней нитки (рис. 3)

После установки катушки с ниткой на катушечную стойку разматывается нитка достаточной длины и продевается нитеводителем на стойке. Далее она проходит через нитеводитель 4 и нитеводитель 1 и между натяжными дисками 8. Затем через натяжную пружину 2 нитка направляется вокруг нитеводителя 3 через нитево-



При включении электродвигателя и нажатии правой педали машина, а также моталка приводятся в ход. Во время намотки нитка равномерно раскладывается по ширине шпульки. Когда шпулька намотана, арретирующий рычаг отскакивает, привод отсоединяется и происходит торможение вала моталки. Намотка закончена.

Нитка отрезается потайным ножом, который находится внутри пружины 2. Момент окончания намотки шпульки можно настроить следующим образом: Ослабляется крепление винта 4 арретирующего

рычага 5, который надет на выключательной цапфе 3. С помощью отвертки цапфа придерживается в данном положении и при поворачивании арретирующего рычага на цапфе точно настраивается момент выключения привода моталки.

10/ Вынимание шпульки из челнока

Поворотом маховика настройте игловодитель в верхнее положение. Левой рукой под столом откройте затвор шпульного кол-



крайнее положение и обратно, вследствие чего нижняя нитка захватывается. Затем надо слегка потянуть за верхнюю нитку, пока нижняя не выйдет наверх через отверстие в игольной пластинке. Концы обеих ниток кладутся за иглу. После заправки ниток машина еще не пускается в ход, пока под лапкой нет предназначенног для шитья материала. Существует правило, что во время начала и окончания шитья нитепрятгивающая рейка должна находиться в верхнем крайнем положении. Этим препятствуется выпадение верхней нитки из иглы и случайное захватывание нитки в направляющую челнока.

13/ Шитье - работа машины

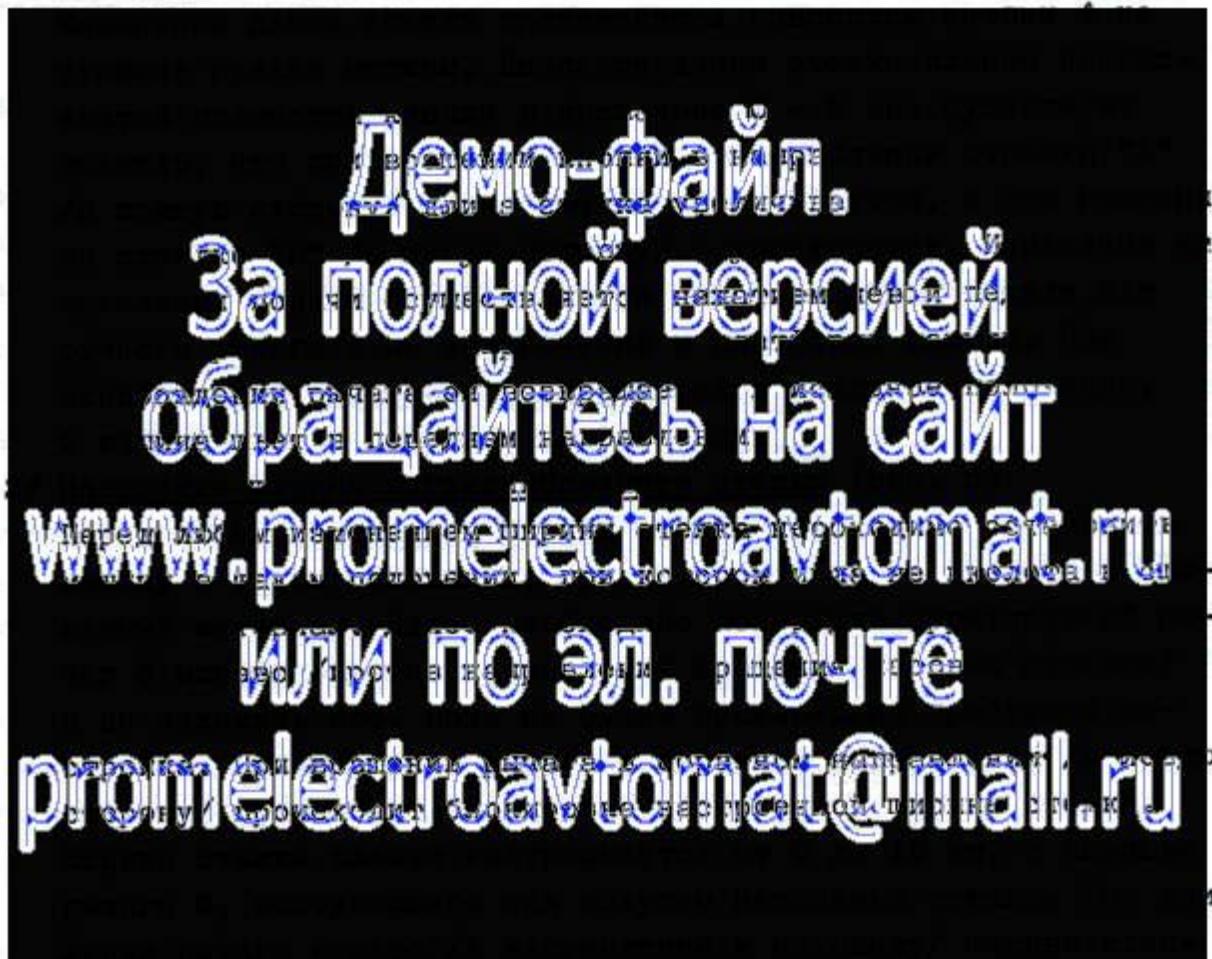
Материал, предназначенный для шитья, кладется под лапку и включается электродвигатель. Постепенным плавным нажатием правой педали машины приводится в действие. По мере нажатия педали скорость шитья возрастает до максимума. При освобождении педали муфта электродвигателя выключается, происходит его торможение, и машина останавливается. Во время шитья нельзя тянуть за материал, т.к. сгибается игла, которая мо-

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

II. Руководство по настройке отдельных механизмов

В настоящей части руководства описана настройка, которую можно производить непосредственно на рабочем месте вручную. Настройку, требующую более длительное время, производят в мастерской механик, который хорошо знает конструкцию машины и имеет большой опыт в этой области.

1/ Настройка длины стежка (рис. 5)



ка увеличивается до максимума, при движении влево ширина уменьшается до нуля. После окончания настройки требуемой ширины арретирующий рычаг 5 поворачивается вправо, и этим завершается настройка.

3/ Настройка натяжения нитки

Натяжение верхней и нижней ниток должно быть взаимно настроено так, чтобы провязывание стежков происходило посередине сшиваемого материала. Натяжение верхней нитки настраивается поворотом гайки натяжного устройства. При повороте гайки вправо /в направлении вращения часовых стрелок/ натяжение верхней нитки увеличивается, при повороте в обратную сторону – уменьшается. Натяжение нижней нитки настраивается винтом, находящемся



Ослабляется крепление двух винтов на нижнем ленточном колесе и при вращении маховика вручную продвигатель устанавливается в положение, при котором подача заканчивается, и зубцы находятся в уровне игольной пластинки. Затем надо повернуть маховик так, чтобы острье иглы при своем движении вниз дошло до положения приблизительно 5 мм над игольной пластинкой, и затем надо завернуть винты на ленточном колесе.

6/ Установка игольной пластиинки (рис. 7)

Игольная пластиинка (В) должна быть правильно установлена и плотно прикреплена винтами З, чтобы игла проходила центром игольного отверстия. Нельзя допускать, чтобы игольное отверстие было расколото или разрезано от иглы или нитки, или же повреждено иным образом. Каждое повреждение неблагоприятно влияет на качество шитья.

7/ Настройка давления прижимной рейки, лапки



корпуса производится в обратном порядке.

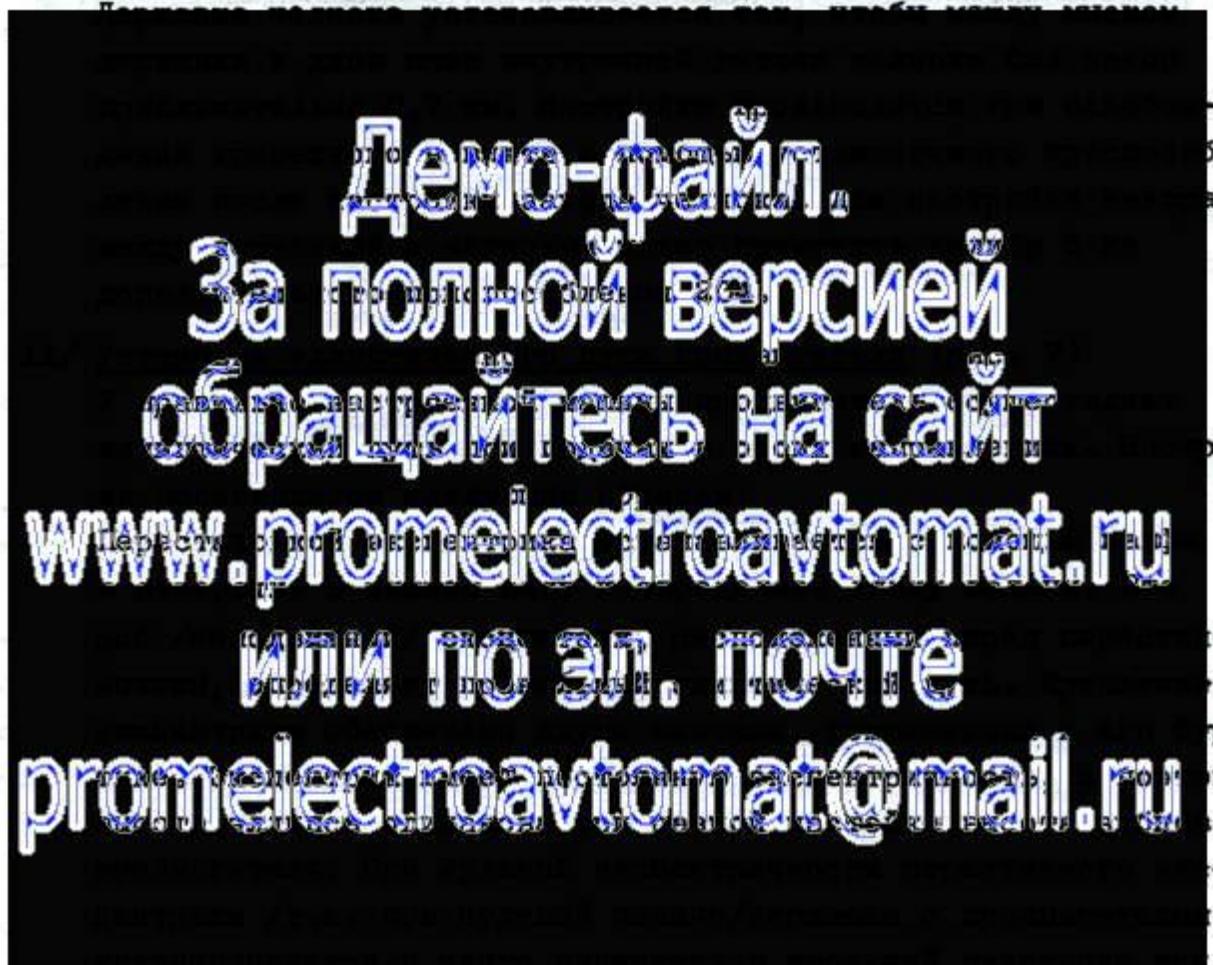
9/ Настройка захода челнока

На машине настраивается нулевой зигзагообразный стежок. Поворотом маховика по направлению к себе игловодитель перемещается в нижнее крайнее положение и затем проходит обратно вверх до высоты $2,8 \pm 0,2$ мм. В этом положении мысок челнока должен находиться в оси иглы. Зазор между иглой и челноком должен быть максимально 0,1 мм. Если его нет, надо демонтировать игольную пластиинку и установить челнок в правильное

www.promelectroavtomat.ru

положение /после его освобождения/ поворотом его на валу челнока. Наконец, положение челнока закрепляется винтами и установкой игольной пластинки. Для настройки захода челнока можно применять калибры 6, 4, 5 из дополнительного приспособления 204.

10/ Настройка державки челнока (рис. 2)



освобождении винтов рычага 9 на подающем валу.7. Необходимо соблюдать правило, что максимальный подъем продвигателя происходит приблизительно посередине пути подачи.

12/ Настройка длины подачи

С помощью регулировочной кнопки настраивается нулевое положение стекка при освобождении винта рычага /на цапфе ручного рычага возвратного стекка/. Затем втулка перестановочного эксцентрика перемещается так, чтобы на эксцентрике была нулевая эксцентричность, и в этом положении винт рычага зavorачивается. После этого надо проконтролировать, чтобы

подача в переднем и в обратном направлениях была одинакова.

13/ Настройка пропускания нитки из челнока (рис. 9)

Зазор между боковыми стенками паза внутренней детали челнока и державкой челнока 7 открывается принудительно во время хода машины при помощи рычага 8 и эксцентрика 6 для более легкого пропускания нитки из челнока /эксцентрик расположен на конце нижнего вала в коробке челнока/. Сначала настраивает-



поворота на нижнем валу настраивать степень открывания внутренней детали челнока следующим образом:

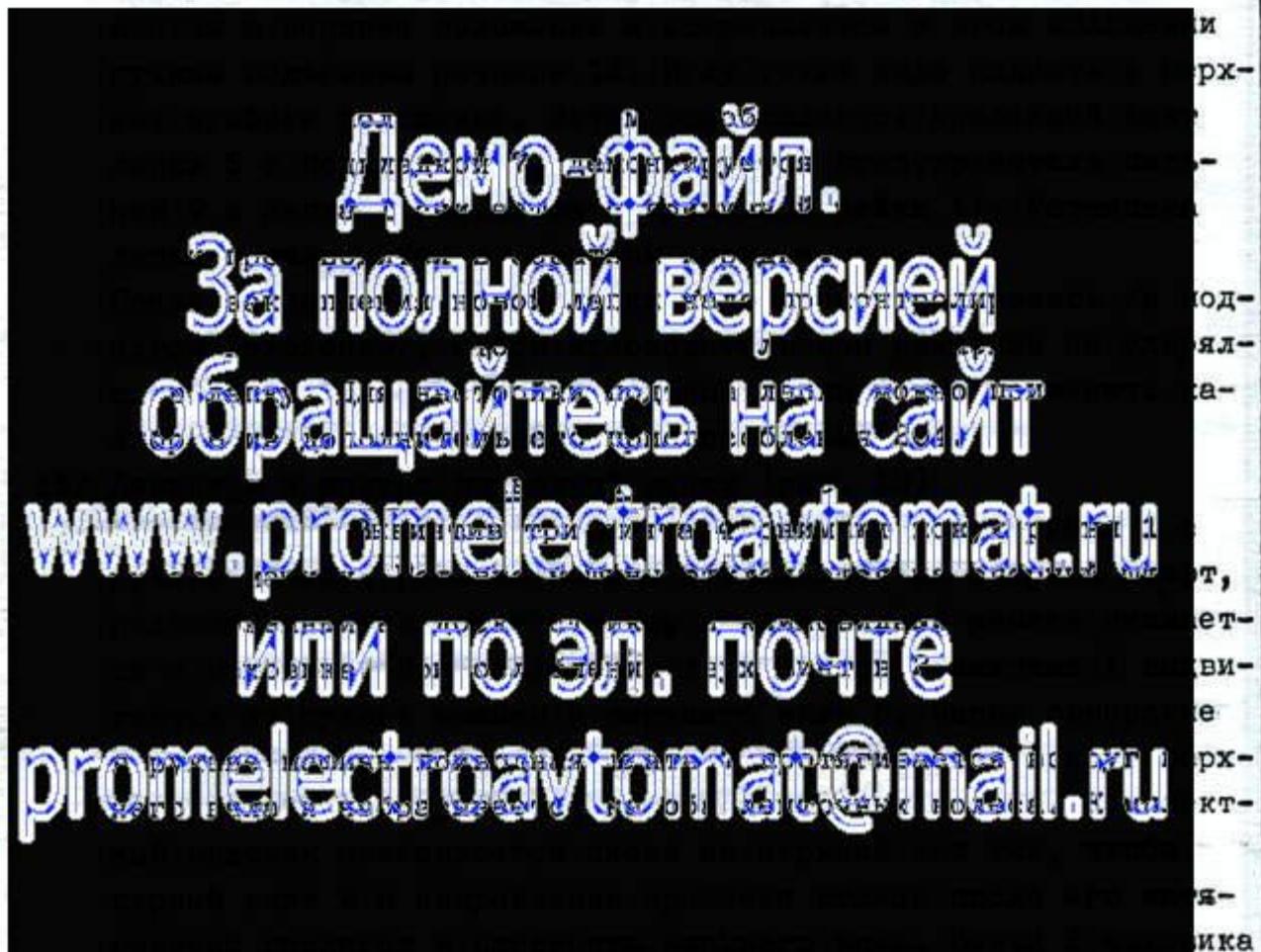
Чтобы оно началось, когда верхняя нитка проходит через вырез внутренней детали челнока и носик державки. Одновременно надо контролировать правильное проскальзывание верхней нитки в максимальном диаметре селнока, когда рычаг подходит к открываемому выступу, чтобы открыть проход верхней нитки вокруг внутренней детали челнока. Правильная настройка этого контролируется наблюдением за регулировочной пружиной на натяжном устройстве верхней нитки. Необходимо

следить за тем, чтобы нитка пропускалась свободно и чтобы на регулировочной пружине было видно только незначительное движение.

После настройки эксцентрика надо затянуть его винты, установить кожух челночной коробки вместе с сальником.

14/ Замена лапки (рис. 8)

Во время замены лапки 1 сначала прижимная рейка 11 подни-



плотно затягиваются. На колесо набрасывается клиновидный ремень, и головка машины опускается в вырез доски стойки. Затем производится монтаж кожуха ремня.

15/ Настройка вклинивания иглы в центр игольного паза в игольной пластинке в продольном направлении (рис. 8)

Настройка производится при нулевом загвагообразном стежке. Поворотом маховика настраивается игловодитель с иглой в нижнее положение. Игла должна стоять в игольном пазу как в продольном, так и в поперечном направлениях. Если этого

нет в продольном направлении /в направлении подачи шива-
емого материала/, надо снять торцевой кожух, ослабив два
крепежных винта, и освободить фиксирующие винты 2 и 3.
Затем при незначительном повороте винтов 4 на передней
и задней сторонах рукава машины, можно установить иглу
в центр паза в игольной пластинке в продольном направлении.
Далее винты 2 и 3 надо затянуть и установить торцевой

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

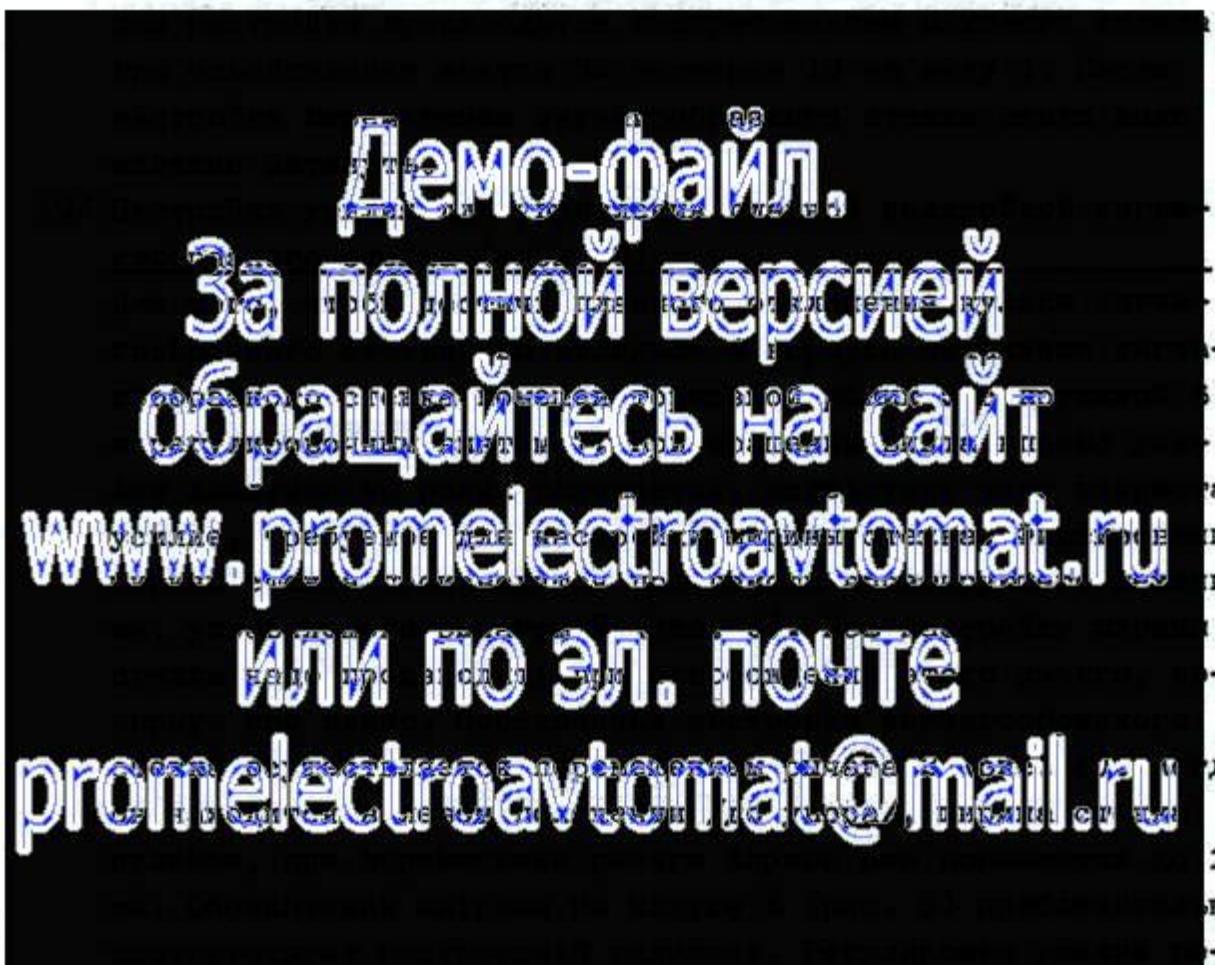
ной пластинки. После этого винт 29 надо затянуть, отверстие
в рукаве машины закрыть пробкой и установить верхний кожух
на место.

При максимальной ширине стежка прокалывание иглы надо про-
контролировать, причем необходимо следить за тем, чтобы
между иглой и боновой стенкой паза зазор был в обоих направ-
лениях иглы. Во время вращения маховика и при настройке ну-
левого зигзагообразного стежка игловодитель с иглой не дол-
жен осуществлять боковое движение. При боковом движении
игловодителя необходимо настроить основное нулевое положе-
ние механизма привода зигзагообразного стежка.

Однако, это сложно и требует много времени, и поэтому такую настройку производит механик, который хорошо знает машину и имеет опыт.

18/ Настойка перемещения зигзагообразного стежка (табл. 4)

Если машина настроена правильно, игловодитель перемещается при максимальном зигзагообразном стежке только, когда игла пройдет приблизительно 4 мм над игольную пластинку. Правиль-



редвижения производится при снятии комплектного механизма стежка со станины рукава машины. Вначале надо вывинтить два винта 7 на этом механизме и снять с него кожух 6 (рис. 5). После этого вывичиваются три фиксирующих винта 3 (рис. 6) из корпуса механизма стежка. Отвинчивается фиксирующий винт 37 (табл. 10) на цапфе 40 и эта цапфа вынимается из направляющей 43. Освобождая арретирующий рычаг 51 выдвигается из захвата сапфа 42. Вследствие этого освобождается корпус механизма стежка и вынимается из рукава машины. Монтаж механизма производится в обратном порядке.

20/ Ограничение зазора в зубьях передаточного механизма
зигзагообразного стежка

Для ограничения зазора в зубьях передаточного механизма зигзагообразного стежка служит эксцентриковая цапфа 6 (рис. 6). Для изменения этого зазора надо вначале демонтировать верхний кожух (рис. 4), вывинтив четыре крепежных винта 2 (табл. 1). При освобождении винта 4 (табл. 10), находящегося на бобышке в пространстве рукава машины, по-



З на втулке 12 поворотом цапфы 15 с помощью отвертки. При поворачивании цапфы влево величина усилия пружины уменьшается, при повороте вправо - увеличивается. Таким же способом настраивается меньшее или большее отклонение плеча пружины. Правильная настройка пружины контролируется строчек нескольких стежков. Отодвигается правая зедвижная пластинка и контролируется правильное проскальзывание нитки челнока. Нитка, проходящая самым большим диаметром челнока, должна незначительно, без ее натяжения, вахватить пружину.

23/ Электрическое оборудование машины

Привод машины осуществляется при помощи электродвигателя, расположенного в стойке. Электрооборудование машины необходимо поддерживать в надлежащем и безопасном состоянии в соответствии с электротехническими предписаниями и правилами техники безопасности. Изменение направления



III. Уход

1/ Чистка машины

Гладкая верхняя поверхность машины обеспечивает легкую чистку машины и соблюдение чистоты. Необходимо регулярно устранять загрязнение между двигателем и игольной пластинкой. В остальном машину надо чистить ежедневно.



14. Руководство по устранению случайных дефектов

| Дефект | Причина | Устранение |
|--------------------------------------|--|--|
| a/ Машина работает с большим усилием | Машина длительное время не была в эксплуатации, засолши масло и грязь в подшипниках. | Во все смазочные отверстия и на поверхности надо набрызгать несколько капель керосина ипустить машину на скорый ход, чтобы смазочные отверстия |

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

- | | |
|--|--|
| 6. Игла плохого качества, согнулась | 6. Заменить согласно поз. 7, стр. 11. |
| 7. Толщина нитки не соответствует толщине шиваемого материала. | 7. Применять более пригодные нитки |
| 8. Машина слишком за- грязнена. | 8. Отвинтить игольную пластинку и вычистить механизм. Игольную пластинку устраниить согласно поз.6 с17 |

9. Нитка намоталась на членок.
10. Нитка слишком тонкая или мало плотная.
9. Нитку устраниить.
10. Применять более пригодные нитки.

г/ Обрыв нитки

1. Нитка плохо заправлена в шпульный колпачок.
2. Нитка слишком слабая или мало плотная
3. Плохо намотана нитка
1. Заправить правильно согласно поз. 11, стр. 13.
2. Применять более пригодные нитки.
3. Перемотать шпульку

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

е/ Поломка игл

1. Продвигатель находится слишком высоко.
2. Невнимательность во время шитья, тяжение материала
3. Слишком тонкая игла для толстого материала.
4. Плохо установлена игла.
1. Настроить высоту продвигателя согласно поз. 4, стр. 16.
2. Материал должен проходить свободно
3. Заменил согласно поз. 7, стр. 11.
4. Правильно установить.

- 29-
- 5. Освободилась игольчатая пластинка.
 - 6. Натяжение верхней нитки слишком сильно.
 - 7. Машина подает слишком рано.
 - 1. Продвигатель находится слишком низко.
 - 5. Пластинку установить согласно поз. 6, стр. 17 и затянуть винтами.
 - 6. Отрегулировать согласно поз. 3, стр. 16.
 - 1. Отрегулировать согласно поз.

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

- нитки.
- 2. Нижняя нитка не заправлена под пружину шпульного колпачка.
 - 3. Оборванная нитка застрила под пружину шпульного колпачка.
 - 4. Неравномерная настройка натяжения верхней и нижней ниток.
 - 5. Машина подает слишком рано.
 - 2. Снова заправить согласно поз. 11 стр. 13.
 - 3. Вычистить.
 - 4. Настроить согласно поз. 7, стр. 17
 - 5. Настроить подачу согласно поз. 5, стр. 16.

к/ Влокировка челнока

В челноке остатки
захваченных ниток

Вращайте маховиком,
несмотря на значи-
тельный сопротивле-
ние, в одну и в
другую сторону, по-
ка нитки не разор-
вутся. После этого
машина должна еще
некоторое время
работать без заправ-
ки и затем челнок

засып-
ает,

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

У. Пользование каталогом и заказ запасных частей

Для правильной ориентации в каталоге подробно ознакомьтесь со следующей информацией:

Каталог разделен на три части

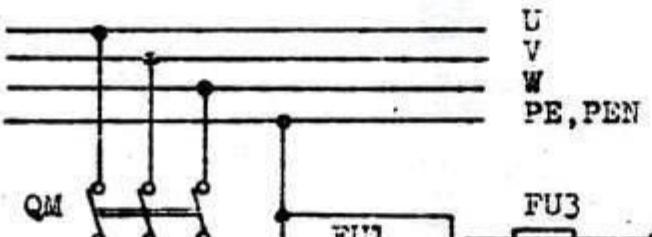
1. Вводная часть, содержащая технические данные и руковод-



2. Количество штук.

| | | |
|----------------|-----------------|---------|
| Пример заказа: | 272 213 011 015 | 2 штуки |
| | 522 980 021.318 | 1 штука |
| | 522 080 828.079 | 1 штука |

Изготавляет: МИНЕРВА БОСКОВИЦЕ,
Акционерное общество

Электросхема станка

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

Один раз в год необходимо проконтролировать электрооборудование станка, подтянуть клеммы и устранить возникшие неисправности.

При любой неисправности электрооборудования следует вызвать специалиста - электромеханика.

Обслуживающий станок рабочий, уходя от станка, обязательно выключить выключатель.



**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

1

72528 - 101

72527 - 101

www.promelectroavtomat.ru



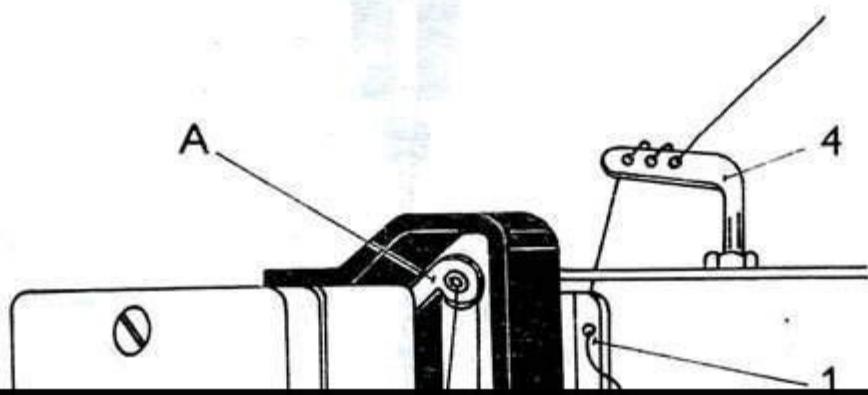
**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



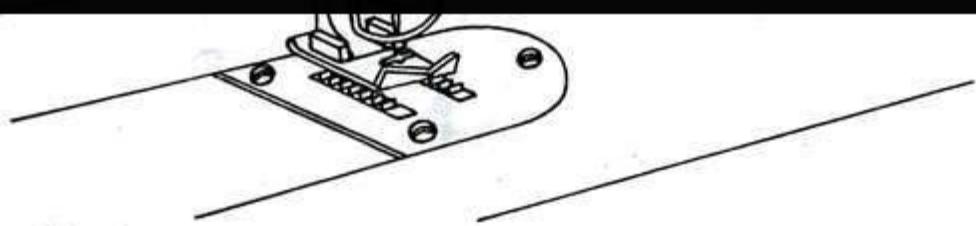
2

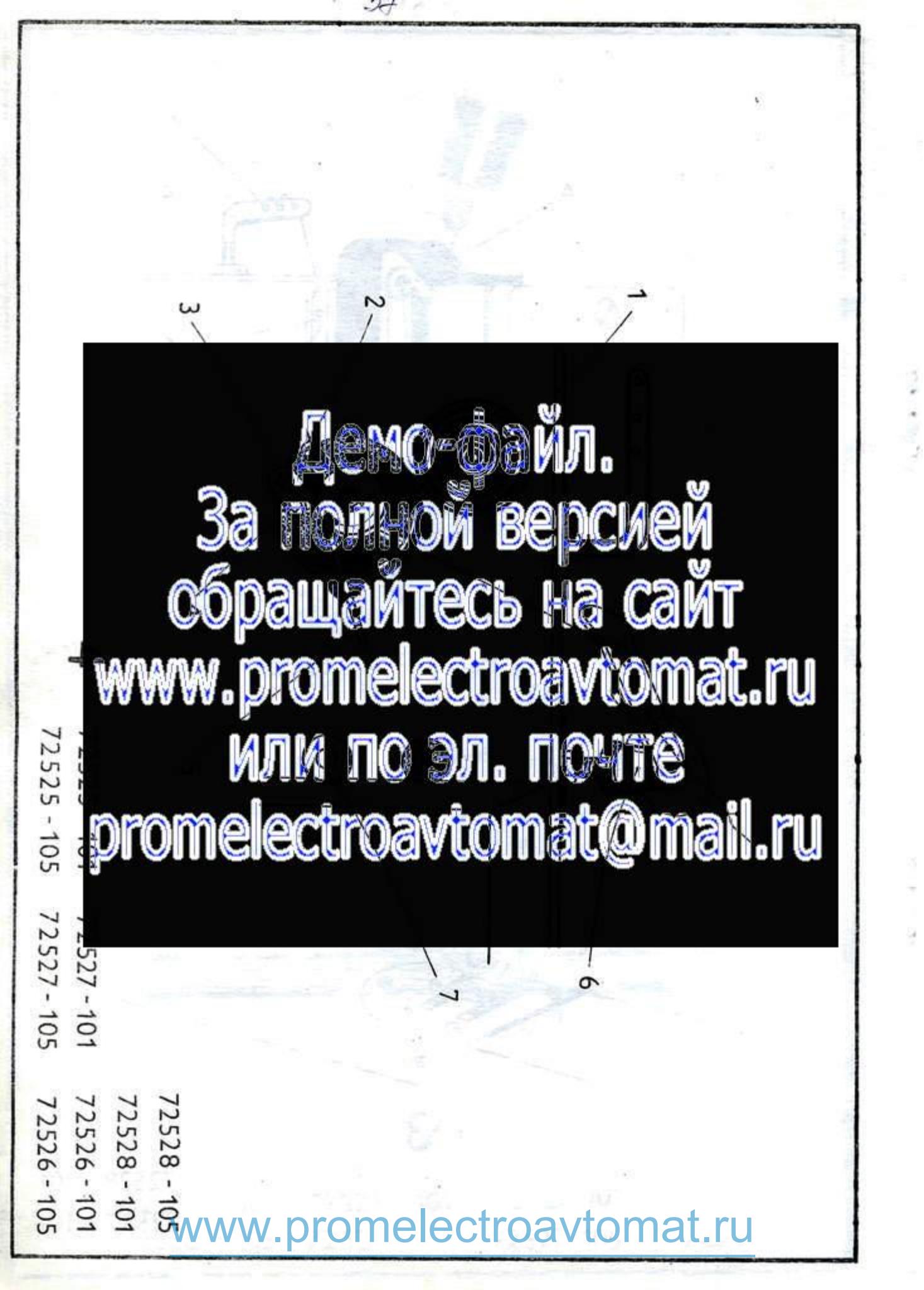
72528 - 101 72525 - 101 72527-101 72526 - 101
72528 - 105 72525 - 105 72527-105 72526 - 105

www.promelectroavtomat.ru



**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**





Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

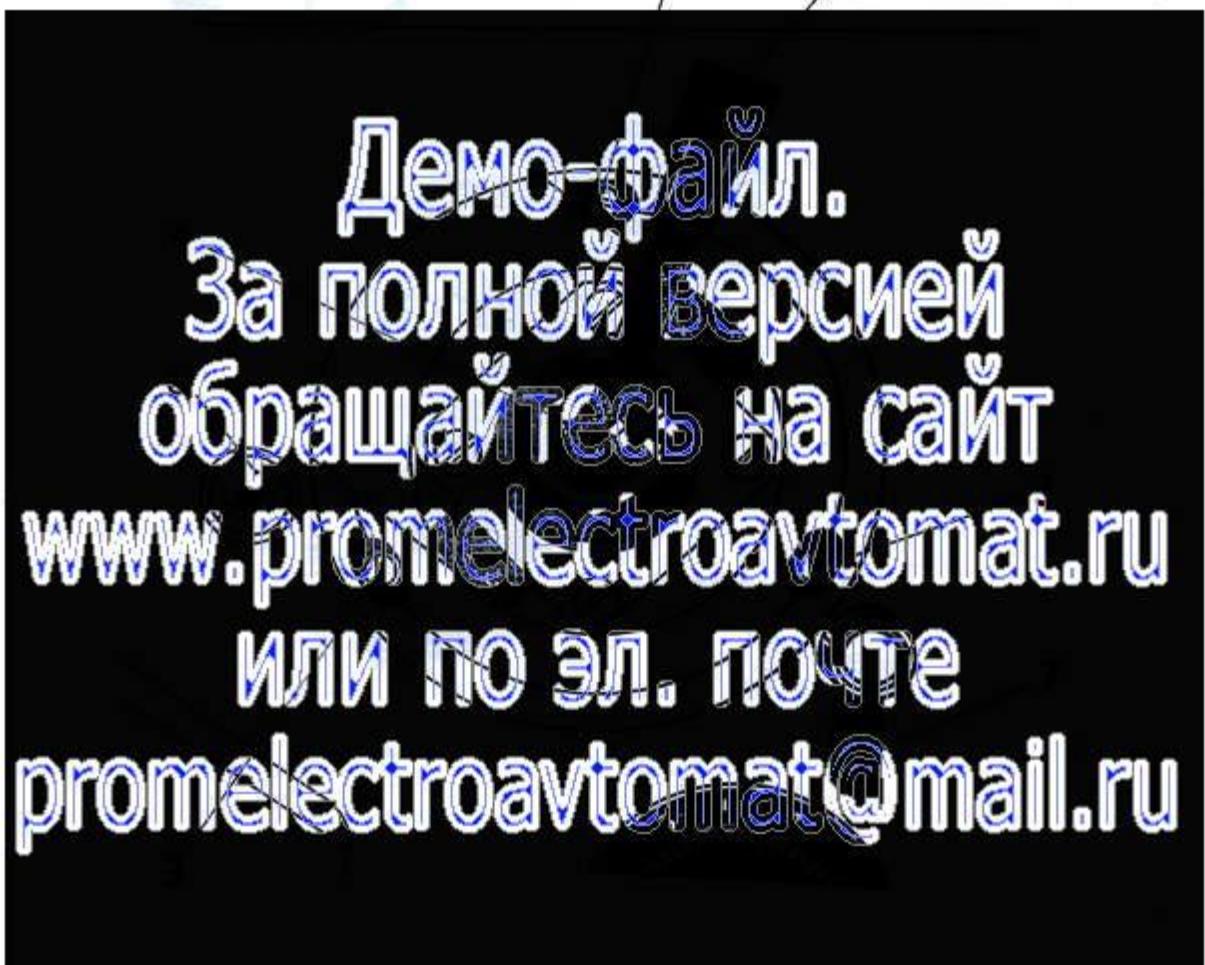
72525 - 105 72527 - 101
72527 - 105 72528 - 101

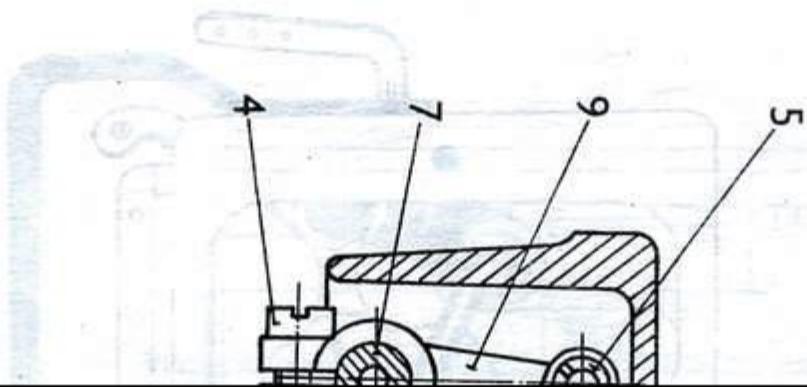
72528 - 105
72528 - 101
72526 - 101
72526 - 105

www.promelectroavtomat.ru

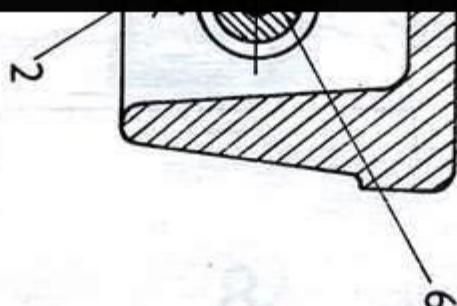
**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

5





Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

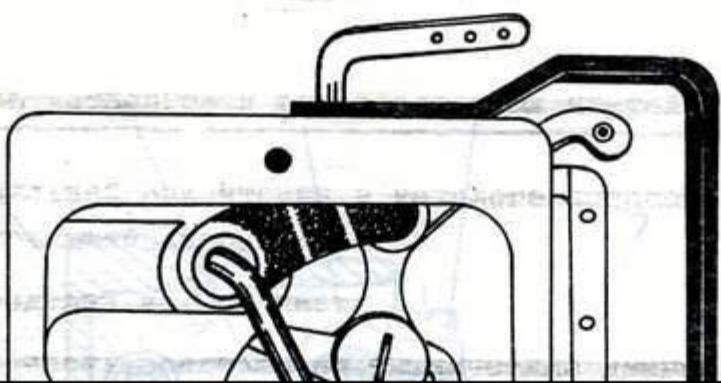


72528 - 105 72525 - 105

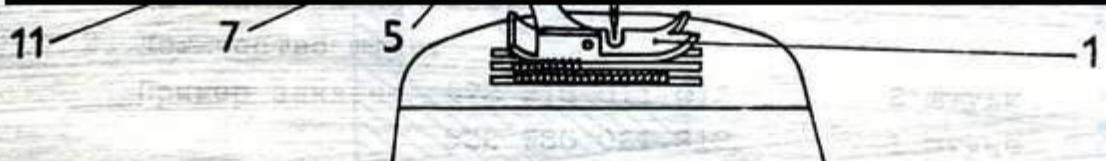
2527-101

72526 - 101
72527-105
72526 - 105

www.promelectroavtomat.ru

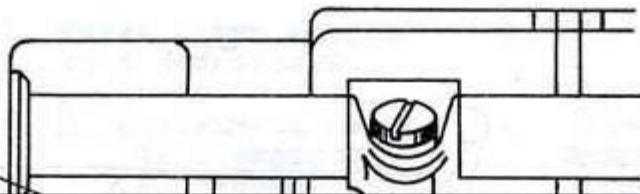


**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



8

7



**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

72528 - 101

72527 - 101

72526 - 101

www.promelectroavtomat.ru

72527 - 101

A

1

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|----|-----------------|----|------------------------|----|------------------|
| | TAB. 1 | | TAB. 2 | 20 | 522 080 318.192 |
| | | 1 | 522 980 020.347 | 21 | 111.238 |
| | | 2 | 311 733 100 620 | 22 | 120.261 |
| 1 | 522 080 647.228 | 3 | 273 199 005 000 | 23 | 112.015 |
| 2 | + 123.117 | 4 | 522 980 041.162 | 24 | 318.191 |
| 3 | | | | 25 | 611.104 |
| 4 | | | | | 9 |
| 5 | | | | | 1 |
| 6 | | | | | 6 |
| 7 | | | | | 9 |
| 8 | | | | | 0 |
| 9 | | | | | 9 |
| 10 | | | | | 3 |
| 11 | | | | | 9 |
| 12 | | | | | 0 |
| 13 | | | | | 0 |
| 14 | | | | | 6 |
| 15 | | | | | 8 |
| 16 | | | | | 1 |
| 17 | | | | | 9 |
| 18 | | | | | 1 |
| 19 | | | | | 1 |
| 20 | | | | | 9 |
| 21 | | | | | 9 |
| 22 | | | | | 1 |
| 23 | | | | | 2 |
| 24 | 522 080 132.112 | 12 | 113.115 | 47 | 522 080 111.214 |
| 25 | 220.011 | 13 | 111.248 | 48 | 111.295 |
| 26 | 522 980 020.347 | 14 | <u>708 420 030 003</u> | 49 | 313.322 |
| | | | 1 = 300 <u>мм</u> | 50 | +522 980 044.835 |
| | | 15 | 283 366 002 000 | 51 | +522 080 120.062 |
| | | | Ø 3,5/4,8 x 147 | 52 | 120.216 |
| | | 16 | 522 080 328.005 | 53 | 111.126 |
| | | | 111.222 | 54 | 111.273 |
| | | 17 | 112.014 | | |
| | | 18 | + 122.008 | | |
| | | 19 | | | |

72527 - 101

A

2

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|---|------------------|----|------------------|----|-----------------|
| | TAB. 4 | 33 | 522 080 445.048 | 14 | 522 080 161.143 |
| | | 34 | 324 162 068 396 | 15 | 945.283 |
| 1 | 522 080 349.147 | 35 | 522 980 045.314 | 16 | + 122.007 |
| 2 | +522 980 039.047 | 36 | +272 213 011 015 | 17 | 120.601 |
| 3 | 522 080 260.467 | 37 | 324 165 038 396 | 18 | 708 420 030 003 |
| 4 | 436.338 | 38 | 522 080 141.102 | | 1 = 40 mm |

Демо-файл.

За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru

| | | | | | |
|----|-----------------|----|------------------|----|------------------|
| 24 | 324 592 510 900 | 5 | 324 155 920 020 | 38 | 945.285 |
| 25 | 522 080 630.248 | 6 | 522 080 111.219 | 39 | + 825.740 |
| 26 | 671.152 | 7 | 120.269 | 40 | +522 980 008.251 |
| 27 | + 112.013 | 8 | 522 980 035.527 | 41 | +522 080 825.744 |
| 28 | 522 980 044.045 | 9 | 283 366 0020000 | 42 | + 685.051 |
| 29 | 708 420 030 002 | | ø 3,5/4,8 x 100 | | |
| | 1 = 350 mm | 10 | 522 080 424.060 | | |
| 30 | 522 080 141.088 | 11 | 424.051 | | |
| 31 | 318.103 | 12 | 522 980 020.347 | | |
| 32 | + 111.343 | 13 | +522 080 112.013 | | |

www.promelectroavtomat.ru

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|----|-----------------|----|------------------------------------|---|-----------------|
| | TAB. 6 | 9 | 283 366 002 000 Ø 3,5/4,8 x 150 | | TAB. 8 |
| 1 | 522 980 035.526 | 10 | 522 080 945.180 | 1 | 522 080 120.221 |
| 2 | 522 080 945.185 | 11 | 824.095 | 2 | 522 980 020.347 |
| 3 | 111.252 | 12 | 120.245 | 3 | 522 080 111.227 |
| 4 | | 13 | 283 366 002 000 | | 00 |
| 5 | | | | | 38 |
| 6 | | | | | 32 |
| 7 | | | | | 16 |
| 8 | | | | | 22 |
| 9 | | | | | 59 |
| 10 | | | | | 27 |
| 11 | | | | | 24 |
| 12 | | | | | 31 |
| 13 | | | | | 94 |

Демо-файл.

За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru

| | | | | |
|---|-----------------|----|-----------------|--|
| 4 | 708 420 030 002 | | 1 = 140 mm | |
| | 1 = 250 mm | 26 | 522 080 120.216 | |
| 5 | 283 366 002 000 | | | |
| | Ø 3,5/4,8 x 200 | | | |
| 6 | 283 366 002 000 | | | |
| | Ø 3,5/4,8 x 90 | | | |
| 7 | 283 366 002 000 | | | |
| | Ø 3,5/4,8 x 100 | | | |
| 8 | 522 980 020.347 | | | |

www.promelectroavtomat.ru

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|----|-----------------|----|------------------|----|-----------------|
| | TAB. 9 | 8 | 522 080 120.235 | 40 | 522 080 335.101 |
| | | 9 | +522 980 035.598 | 41 | .31.391 |
| | | 10 | 708 420 030 005 | 42 | 152.099 |
| 1 | 522 080 646.027 | | 1 = 35 mm | 43 | 646.027 |
| 2 | 322.247 | 11 | 522 080 313.315 | 44 | 334.097 |
| 3 | 120.276 | 12 | 413.314 | 45 | 322.247 |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | | |
| 6 | | | | | |
| 7 | | | | | |
| 8 | | | | | |
| 9 | | | | | |
| 10 | | | | | |
| 11 | | | | | |
| 12 | | | | | |
| 13 | | | | | |
| 14 | | | | | |
| 15 | | | | | |
| 16 | | | | | |
| 17 | | | | | |
| 18 | | | | | |
| 19 | | | | | |

Демо-файл.

За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru

| | | | | | |
|----|-----------------|----|-----------------|----|------------------|
| 1 | 522 080 424.051 | 33 | 636.251 | 9 | 522 080 839.215 |
| 2 | 283 366 002 000 | 34 | 708 420 030 002 | 10 | 136.023 |
| 3 | Ø 3,5/4,8 x 100 | | 1 = 40 mm | 11 | 615.024 |
| 4 | 708 420 030 002 | 35 | 522 080 190.526 | 12 | 421.330 |
| 5 | 1 = 140 mm | 36 | 335.105 | 13 | 112.014 |
| 6 | 522 080 120.233 | 37 | 120.221 | 14 | 392.107 |
| 7 | 522 980 020.347 | 38 | 283 366 002 000 | 15 | 190.554 |
| 8 | 522 080 591 327 | | Ø 3,5/4,8 x 210 | 16 | 120.239 |
| 9 | 708 420 030 003 | 39 | 708 420 030 002 | 17 | +522 980 031.304 |
| 10 | 1 = 50 mm | | 1 = 270 mm | 18 | 522 080 314.150 |

72527 - 101

A

5

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|----|-----------------|----|-----------------|----|-----------------|
| 19 | 311 732 910 060 | 18 | 708 420 030 002 | 9 | 522 080 233.029 |
| 20 | 635.152 | | 1 = 350 mm | 10 | + 112.013 |
| 21 | 120.221 | 19 | 522 080 344.035 | 11 | 311 515 003 012 |
| 22 | 633.196 | 20 | 522 080 630.248 | 12 | 627.023 |
| 23 | 271.337 | 21 | 708 420 030 002 | 13 | 141.102 |
| 24 | 190.346 | | 1 = 220 mm | 14 | 522 980 020.347 |

Демо-файл.
 За полной версией
 обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
 или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

| | | | | | |
|----|-----------------|---|-----------------|---------|--|
| 9 | 112.013 | | <u>TAB. 13</u> | | |
| 10 | 413.252 | | | | |
| 11 | 425 111 041 000 | 1 | 522 080 161.142 | | |
| 12 | 708 420 030 002 | 2 | | 192.061 | |
| | 1 = 160 mm | 3 | | 441.187 | |
| 13 | 522 080 338 069 | 4 | 522 980 049.785 | | |
| 14 | 274.083 | 5 | 522 080 613.328 | | |
| 15 | 121.157 | 6 | | 120.246 | |
| 16 | 651.428 | 7 | | 342.258 | |
| 17 | 622.092 | 8 | | 211.050 | |

72527 - 101

A

6

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|----------------|----|-----------------|---|------|-----------------|
| Příslušenství | 6 | 522 080 124.050 | | TAB. | 17 |
| Принадлежности | 7 | 260.483 | | | 203 |
| Zubehör | 8 | 870.170 | | | 522 791 995 039 |
| Accessories | 9 | 441.560 | | | |
| | 10 | 264.281 | | | |
| | 11 | 522 980 035.654 | | 1 | 522 080 520.104 |

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Демо-файл.

За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru

| | | | | |
|---------|---|-----------------|--|---------|
| TAB. 15 | 2 | 522 080 124.061 | | TAB. 18 |
| | 3 | 522 980 049.444 | | |
| | 4 | 522 080 811.633 | | |

| | | |
|-------------------|--|--|
| 201 | | |
| 522 792 112 010 | | |
| 1 522 080 112.115 | | |
| 2 522 980 036.122 | | |
| 3 522 080 111.094 | | |
| 4 522 980 049.830 | | |
| 5 311 732 910 040 | | |

| | | |
|-------------------|--|--|
| 204 | | |
| 522 791 947 001 | | |
| 1 522 080 131.404 | | |
| 2 522 080 192.061 | | |

www.promelectroavtomat.ru

| 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
|---|-----------------|---|---|---|---|
| 3 | 522 080 831.412 | | | | |
| 4 | 814.364 | | | | |
| 5 | 814.365 | | | | |
| 6 | 646.148 | | | | |
| 7 | 133.112 | | | | |

Демо-файл.

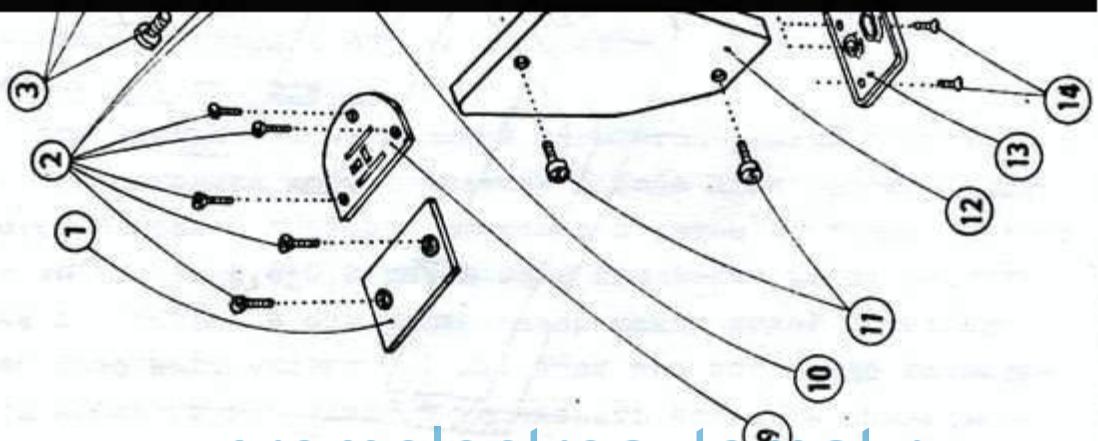
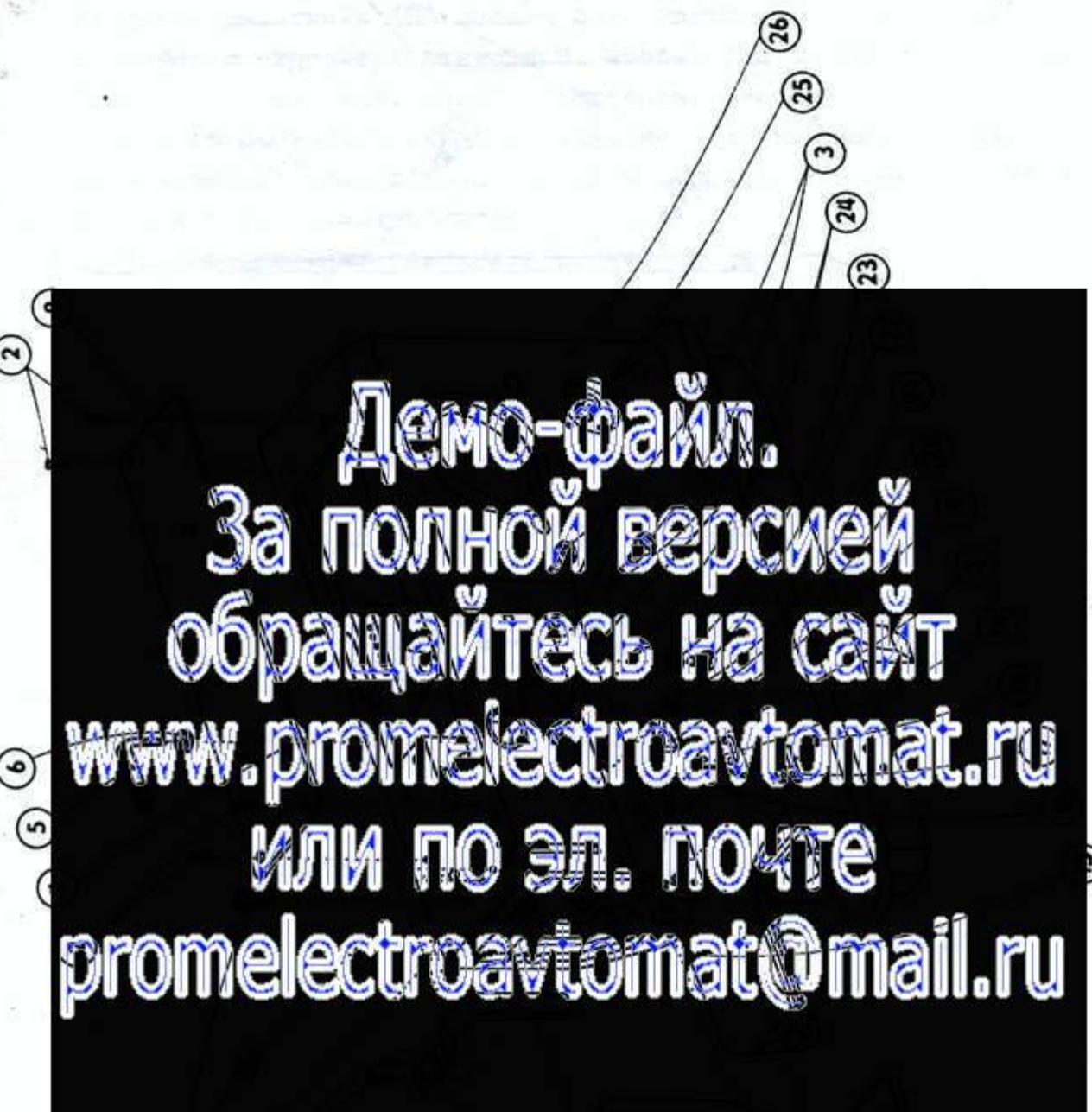
За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru

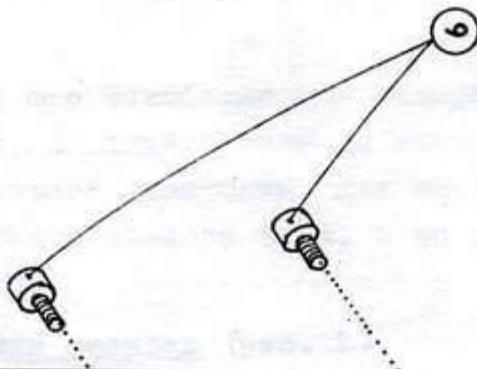
| | |
|----|-----------------|
| 17 | 841.541 |
| 18 | 321 161 001 000 |
| 19 | 341 414 028 052 |
| 20 | 345 111 008 000 |
| 21 | 347 170 002 000 |



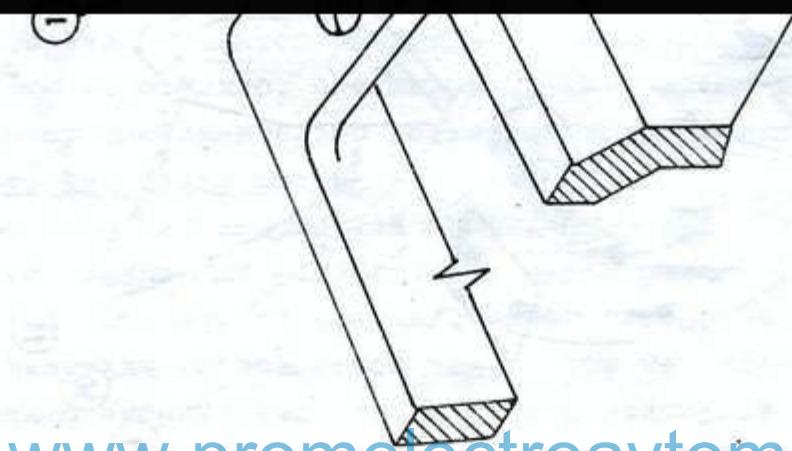
72526-101
72527-101

В

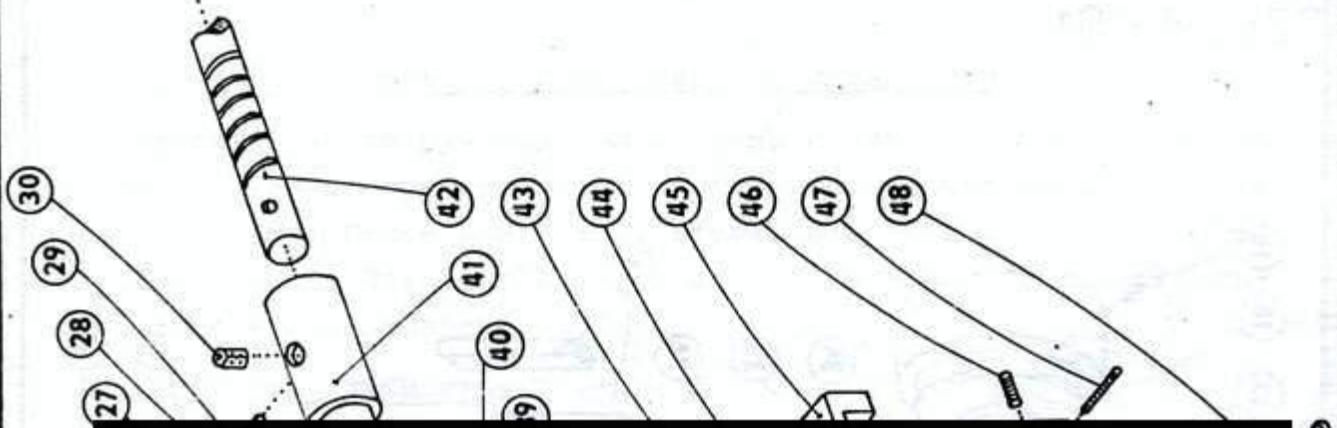
ТАБ 2



Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru

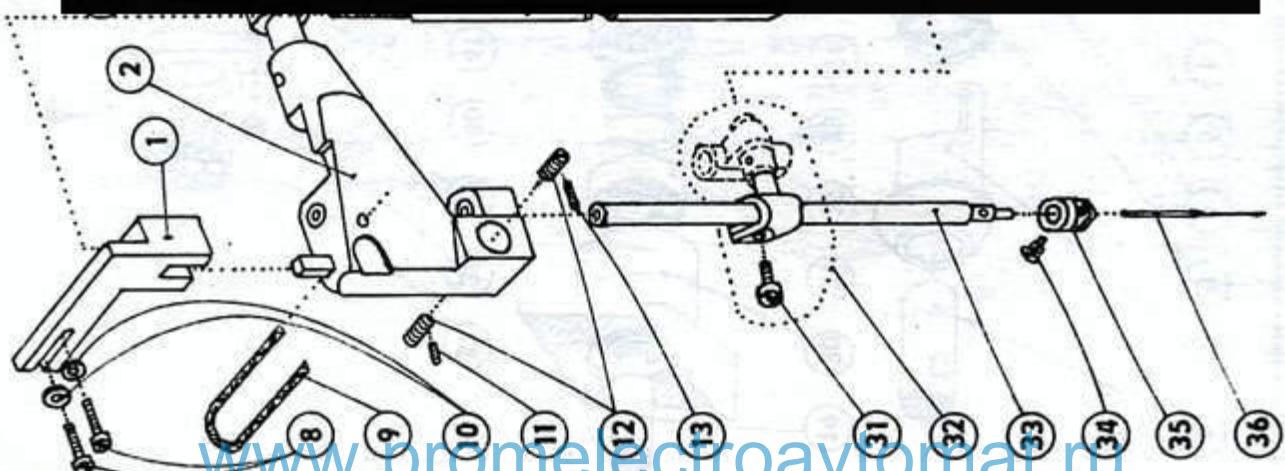


Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт

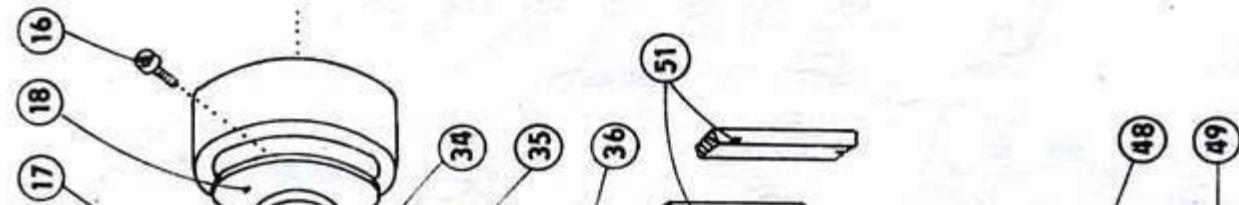
www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru



Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru



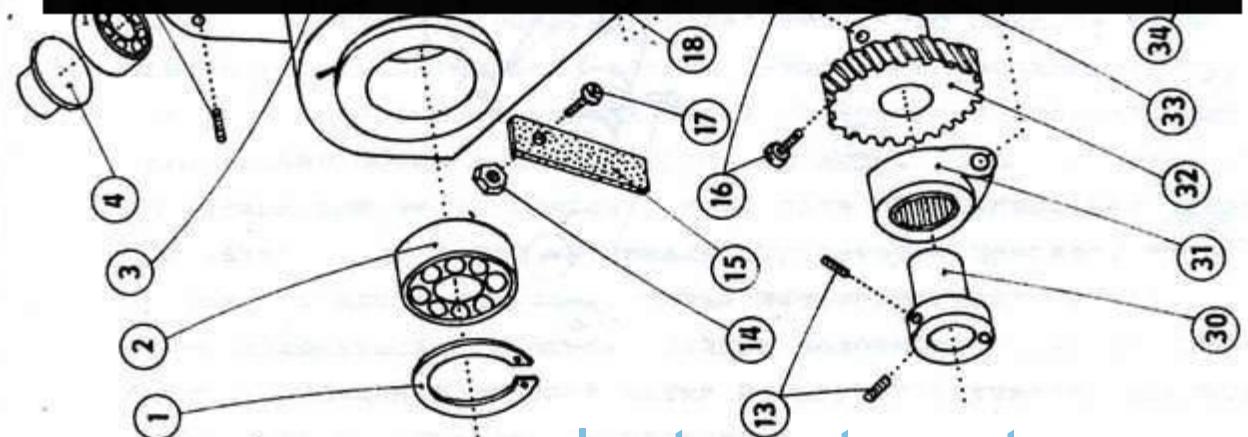
Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

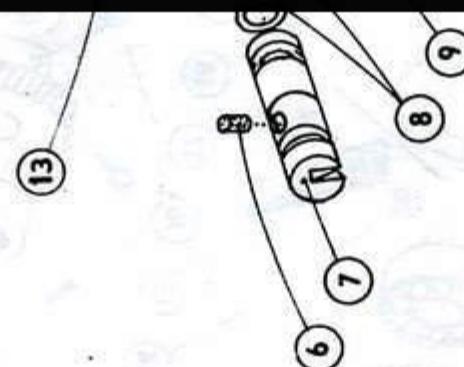
или по эл. почте

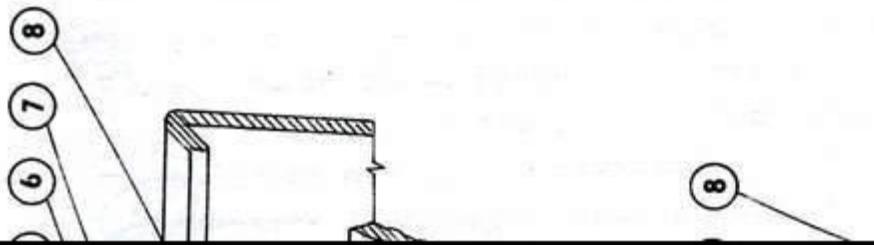
promelectroavtomat@mail.ru

www.promelectroavtomat.ru

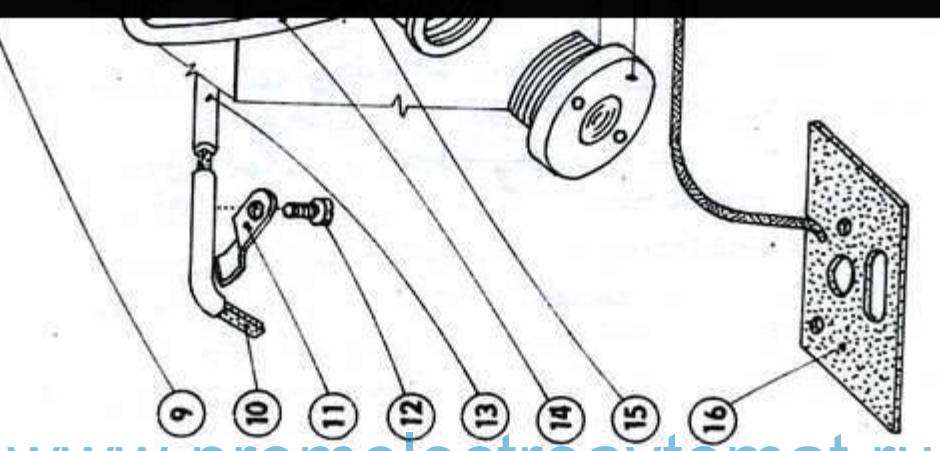


Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

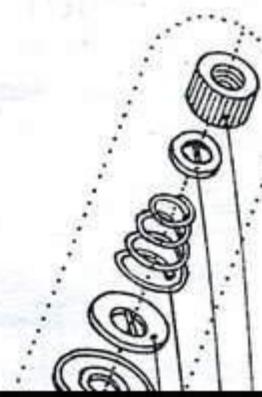




**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



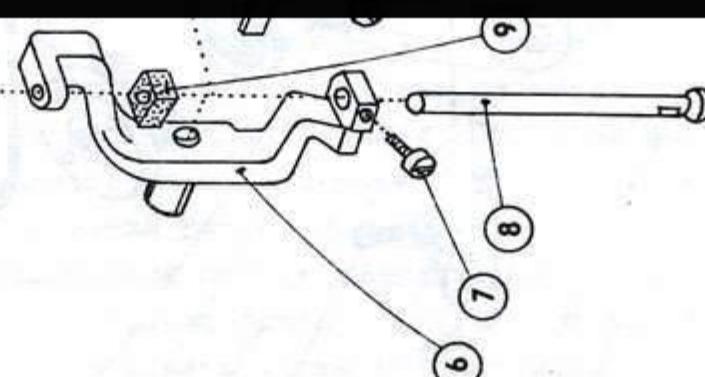
www.promelectroavtomat.ru



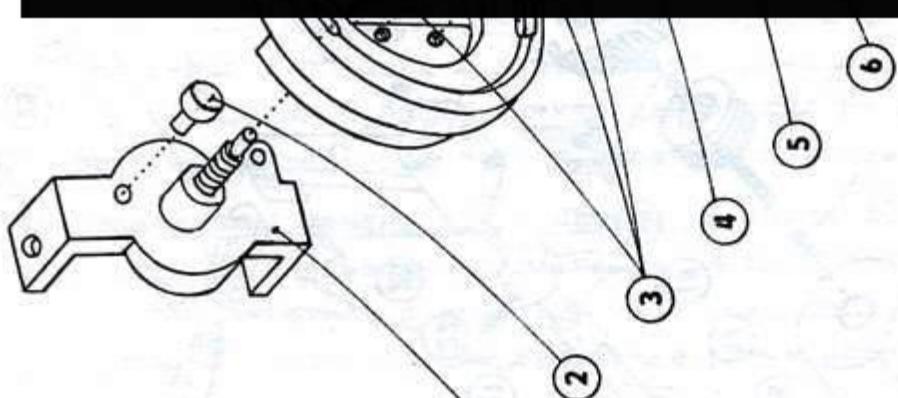
Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

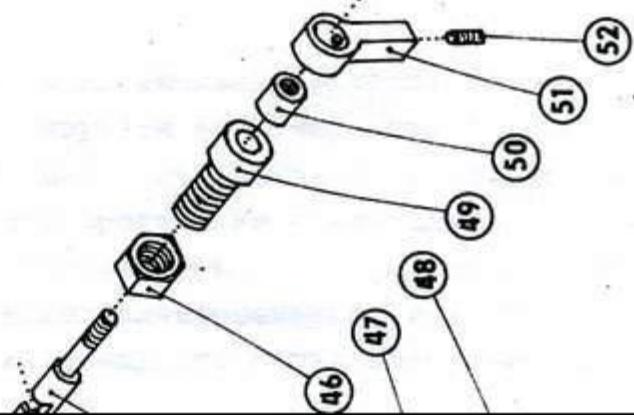
5
4
3
6

1

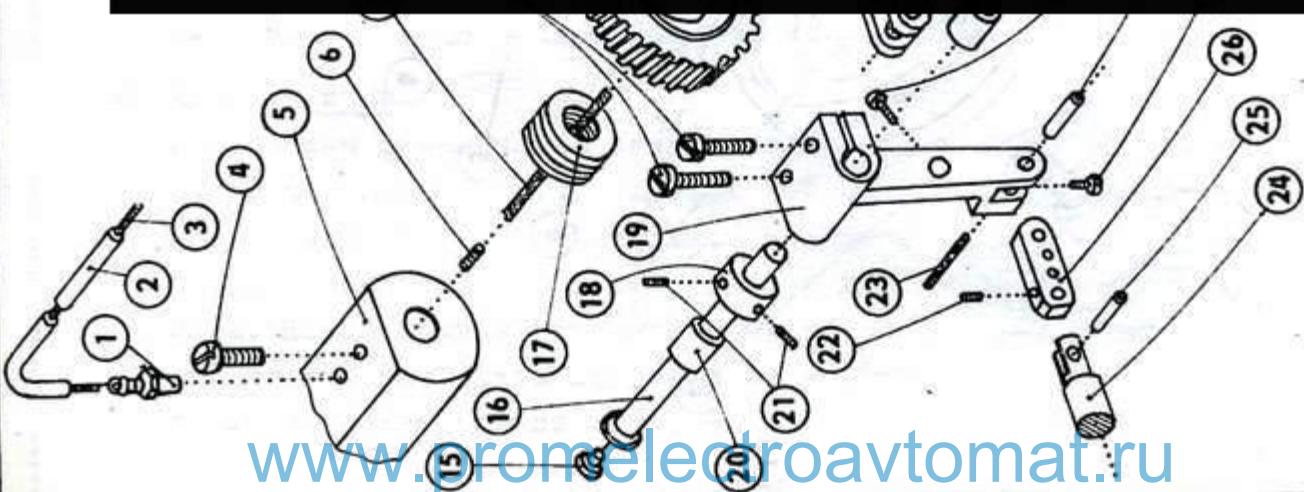


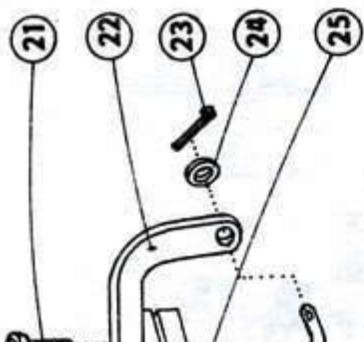
**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**





Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



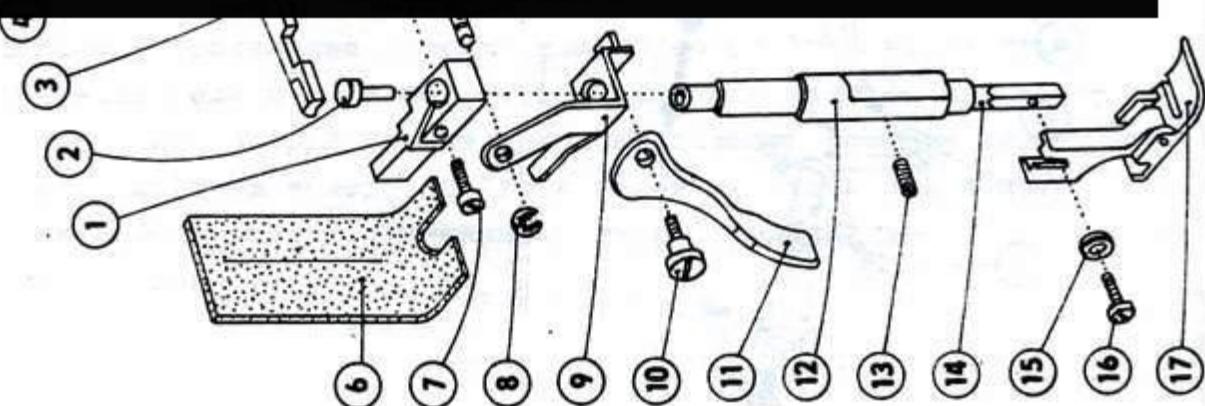


Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

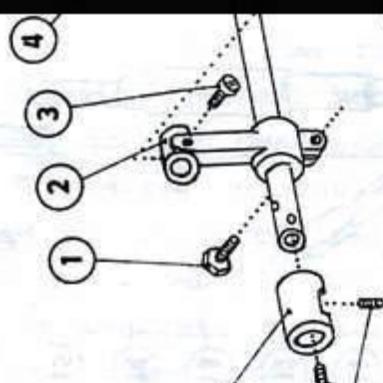
promelectroavtomat@mail.ru

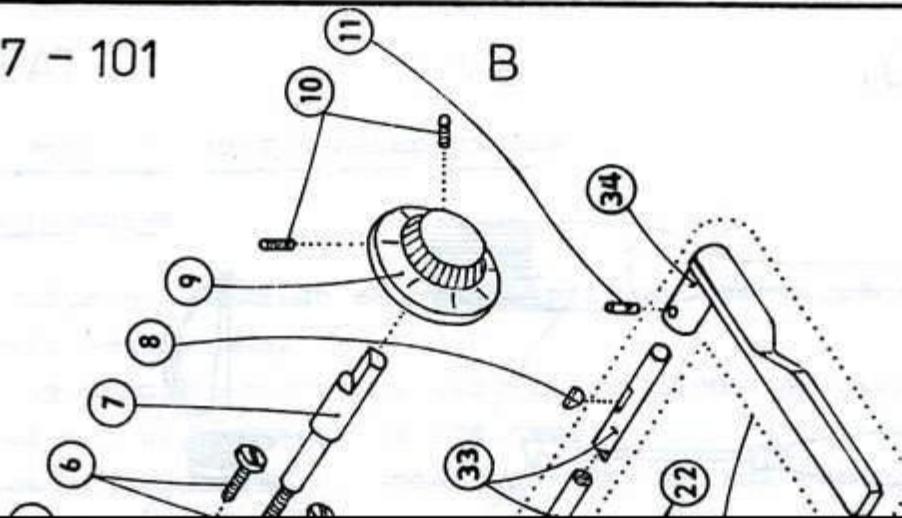


www.promelectroavtomat.ru

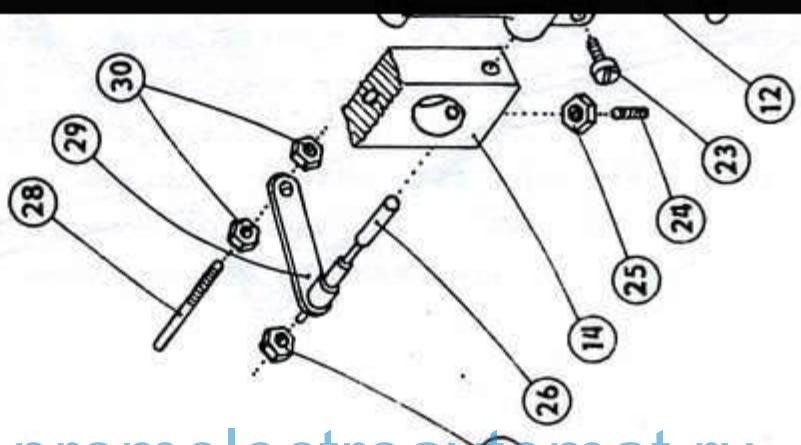


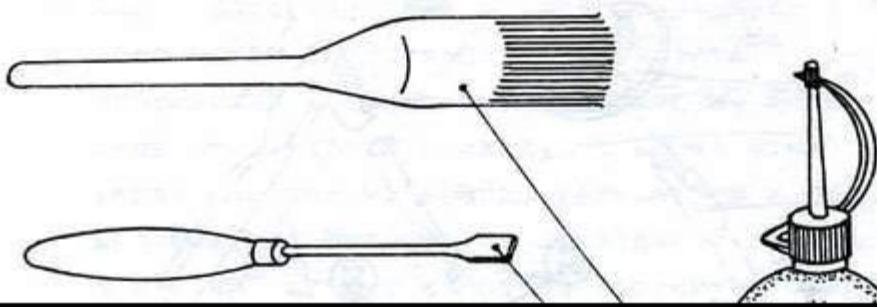
**Дено-Файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**





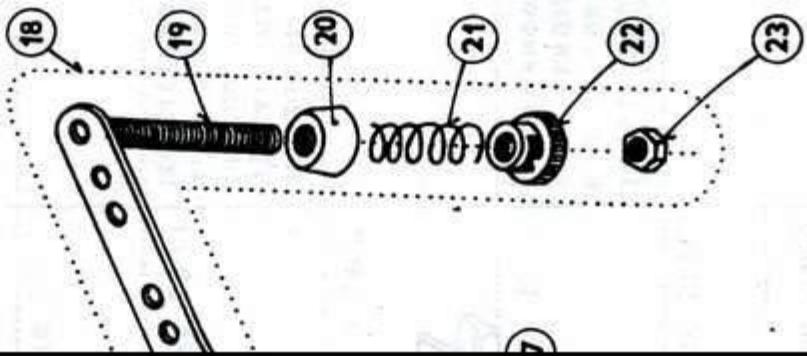
**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



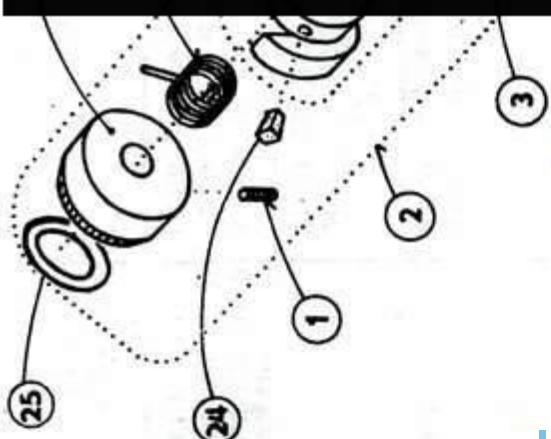


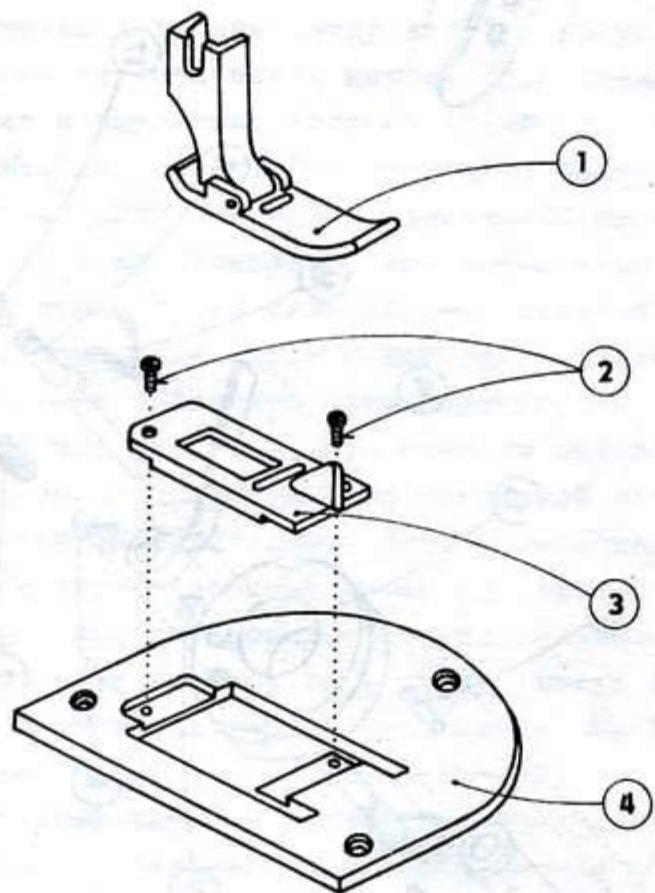
Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru





Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



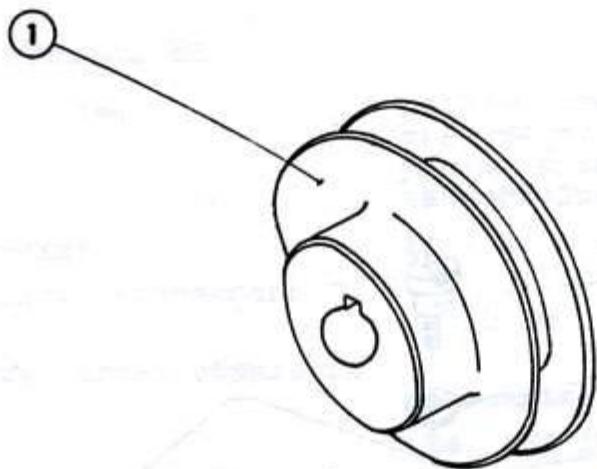


202

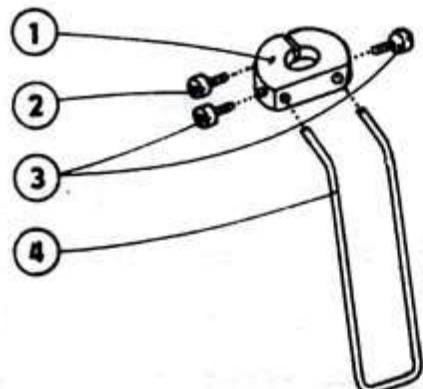
72527 - 101

B

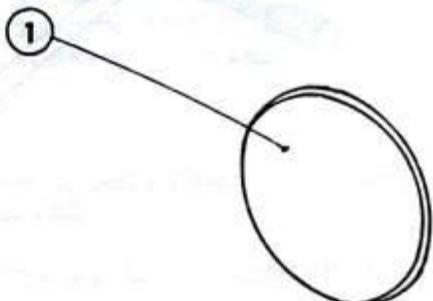
TAB 17



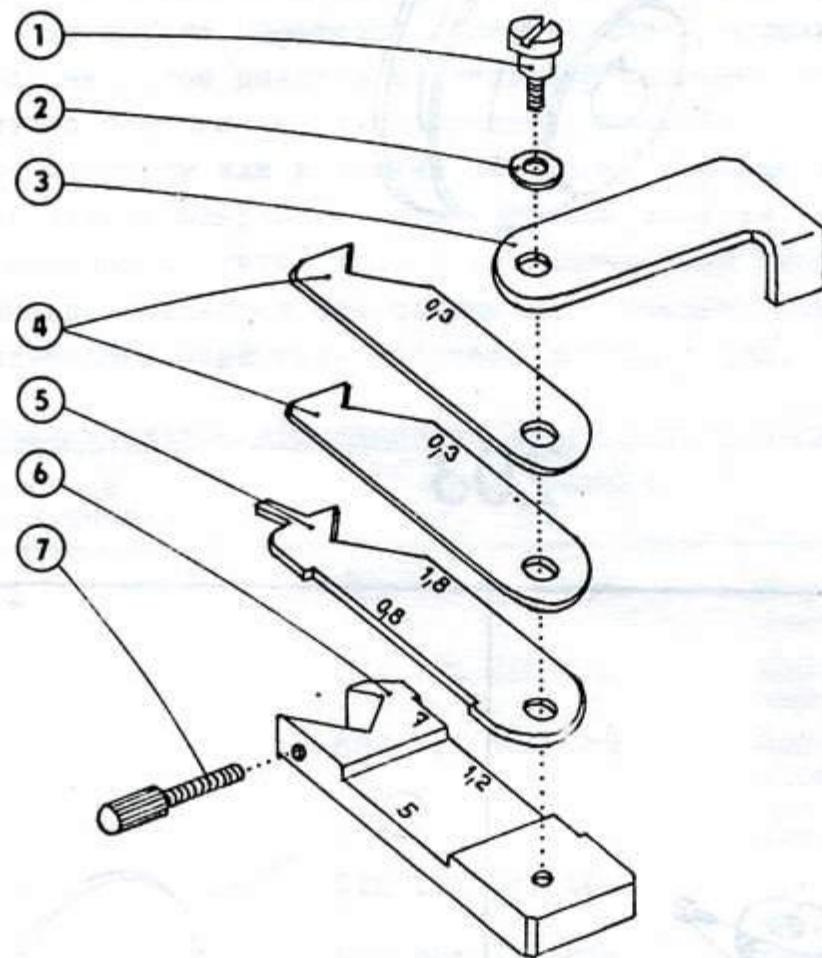
203



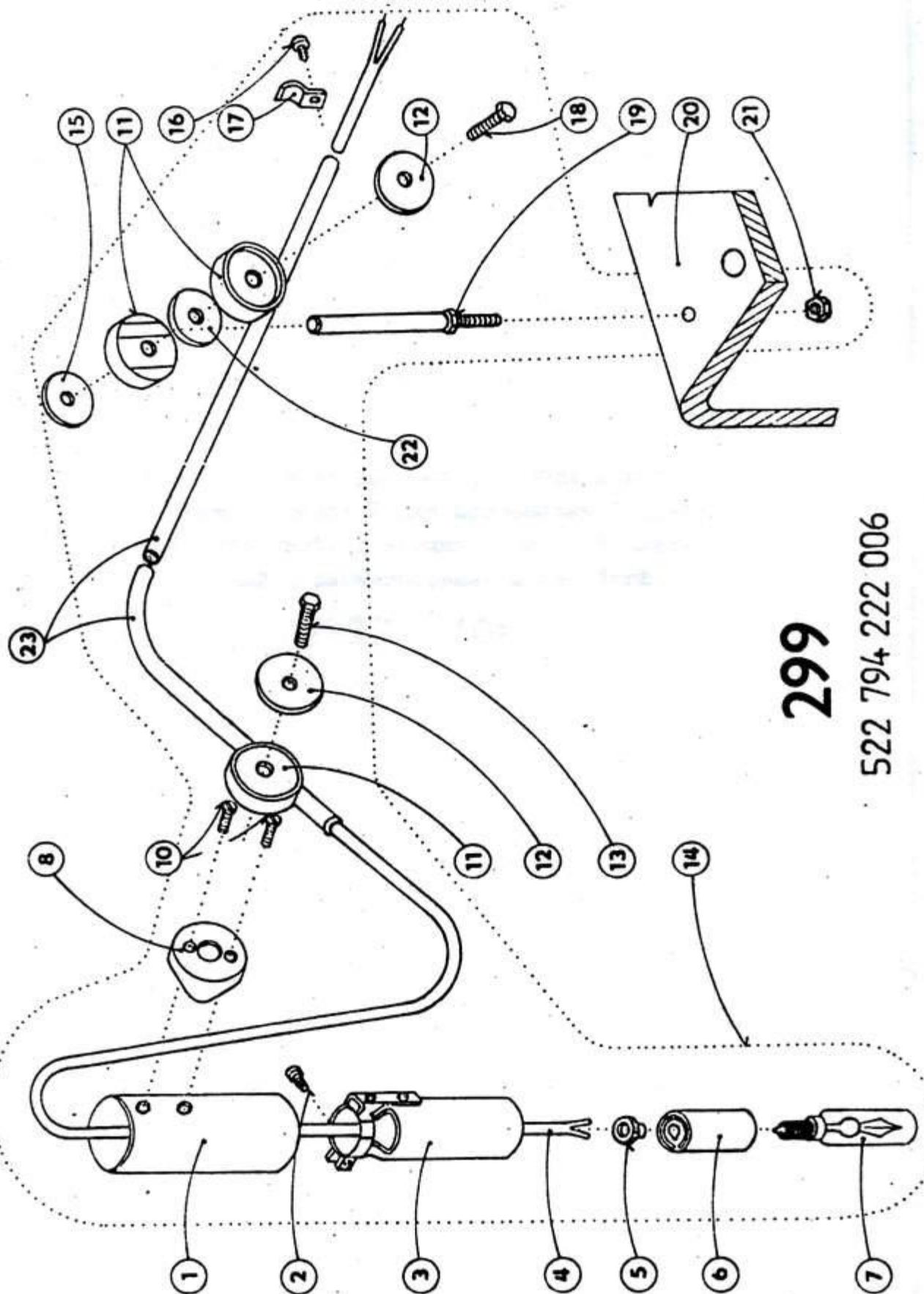
205



295



204



299

522 794 222 006

1992

www.promelectroavtomat.ru